



Jón og Gunna í miðbænum

Fermingarfötin komin!

JÓN OG GUNNA

Andarveg 2, Hafnar, Sími 456 3464

Ódýru diskarnir eru komnir aftur!

Einn á 399 kr. Þrír á 999 kr.

HAMRABORG EHF.
HAFNARSTRÆTI 7

SÍMI 456 3166

Óháð fréttablað á Vestfjörðum í 20 ár

BÆJARINS BESTA

Stofnað 14. nóvember 1984 · Sími 456 4560 · Veffang: www.bb.is · Verð kr. 250 m/vsk

Miðvikudagur 17. mars 2004 · 11. tbl. · 21. árg.

Rjúkandi kaffi og ljúfir tónar á skurðstofunni

– sjá viðtal í miðopnu við Margréti Oddsdóttur, yfirlækni á Landsspítalanum háskólasjúkrahúsi, og prófessor við læknadeild HÍ

Fá úthlut- að kvóta

Sjávarútvegsráðherra úthlutaði í síðustu viku 500 tonna kvóta af óslægðum þorski samkvæmt tillögum stjórnar AVS rannsóknasjóðs í sjávarútvegi. Kvótann skal nýta til áframeldis á þorski.

Fjögur fyrirtæki á Vestfjörðum fengu úthlutað kvóta að þessu sinni. Hraðfrystihúsið - Gunnvör hf. fékk úthlutað 100 tonnum til áframeldis í Álftafirði á þessu ári.

Þórsberg hf. fékk 55 tonna úthlutun til að kanna áhrif stærðarflokkunar á vöxt þorsks í áframeldi. Oddi hf. hlaut 10 tonna úthlutun til sömu hluta og Álfsvell ehf. hlaut 10 tonna kvóta til þess að kanna lífslíkur og vöxt þorsks eftir línu og handfæraveiðar.

Samtals var því úthlutað 175 tonnum af þorskeldis-kvóta til Vestfjarða að þessu sinni.

– hj@bb.is

Könnun Sambands íslenskra sveitarfélaga

Ísafjarðarbær með hæstu leikskólagjöldin

Leikskólagjöld í Ísafjarðarbæ eru þau hæstu á landinu miðað við átta tíma vistun ef marka má samantekt Sambands íslenskra sveitarfélaga sem var birt nú nýverið. Í nóvember voru leikskólagjöldin næst hæst í Ísafjarðarbæ samkvæmt könnun sem bb.is vann úr árbók sveitarfélaga. Grunn-gjald fyrir átta tíma vistun er hæst í Reykjavík. Verð fyrir hressingu er hæst á Dalvík og verð fyrir hádegismat er hæst á Djúpvaggi.

Á síðasta fundi bæjarráðs Ísafjarðarbæjar var lögð fram samantekt Gunnlaugs Júlíussonar sviðsstjóra hag- og upplýsingasviðs Sambands íslenskra sveitarfélaga um dag-

vistargjöld á leikskólum.

Samkvæmt könnuninni eru leikskólagjöld hæst hjá Ísafjarðarbæ sé miðað við átta tíma vistun ásamt hressingu og hádegisverði eða 29.430 kr. á mánuði. Næst dýrust eru gjöldin í Garðabæ eða 29.272 kr. og þar á eftir kemur Mýrdalshreppur með 28.711 kr. Leikskólagjöld tveggja barna í átta tíma vistun með fæði og hressingu eru einnig hæst á landinu á Ísafirði eða 53.260 kr. Næst hæst eru gjöldin í Garðabæ 52.011 kr.

Þegar skoðaðir eru einstakir kostnaðarliðir í átta tíma vistun kemur í ljós að grunngjald fyrir átta tíma vistun er hæst í Reykjavík 27.900 kr, en þar er

matur og hressing innifalin. Þar á eftir kemur Garðabær með 26.172 kr. Í Ísafjarðarbæ eru greiddar 22.400 fyrir átta tíma vistun.

Morgun- og síðdegishressing er dýrust á Dalvík eða kr. 4.396 á mánuði, í Ísafjarðarbæ kostar slík hressing 4.000 kr. eins og í Bolungarvík. Hádegisverður er dýrastur í Bláskógabyggð. Þar eru greiddar 4.594 kr. á mánuði fyrir. Í Ísafjarðarbæ eru greiddar 3.030 kr. fyrir hádegisverðinn eins og í Bolungarvík og eru sveitarfélögin í 18. sæti yfir landið.

Á fundi bæjarráðs var ákveðið að vísa könnuninni til fræðslunefndar til umfjöllunar. Halldór Halldórsson

bæjarstjóri Ísafjarðarbæjar sagði í samtali við blaðið að fræðslunefnd væri að fara yfir leikskólamálin eins og komið hefði fram í fréttum. Hann sagði að fara þyrfti vel yfir þessi mál og kanna hvar hægt væri að gera betur. Hann benti á að fræðslunefnd hefði rætt um fyrirkomulag matarmála í leikskólum og einnig hefði verið rætt innan fræðslunefndar hvort bæjarfélagið væri að reka of margar leikskóladeildir. Hann taldi einnig að skoða þyrfti það kerfi sem hér er varðandi tekjutengingu leikskólagjalda hjá einstæðum foreldrum. Samkvæmt könnuninni er Ísafjarðarbær eina sveitarfélagið sem það gerir.



Afgreiðsla

Landsbankans

í Neista er opin

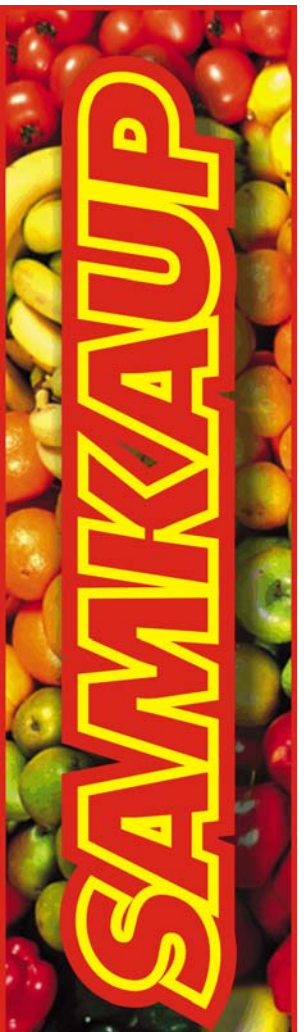
fimmtudaga og

föstudaga

frá kl. 16 - 19



Landsbankinn
Sími 450 5519



Opið:

Virka daga 09-21

Laugard. 10-21

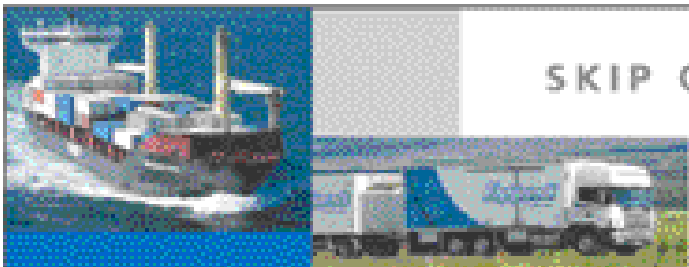
Sunnud. 12-21

SAMKAUP
...gæði og förelæsið!

NEISTA

HAFNARSTRÆTI 9-13

SÍMI 456 5460



SKIP OG BÍLL - HEILDARLAUSN Í FLUTNINGUM

Flytjandi
- á milli landa -

EIMSKIP
GREIÐ LÉND

ÚTGÁFAN

Ókeypis fréttir á vefið okkar

BÆJARINS BESTA

ISSN 1670 - 021X

Útgefandi:

H-prent ehf.

Sólgötu 9, 400 Ísafjörður

Sími 456 4560,

Fax 456 4564

Ritstjóri:

Sigurjón J. Sigurðsson,

sími 892 5362, bb@bb.is

Blaðamenn:

Kristinn Hermannsson

sími 863 1623

kristinn@bb.is

Halldór Jónsson

sími 892 2132

hj@bb.is

Ritstjóri netútgáfu:

Sigurjón J. Sigurðsson

sími 892 5362

Ljósmyndari:

Halldór Sveinbjörnsson

sími 894 6125,

halldor@bb.is

Ábyrgðarmenn:

Sigurjón J. Sigurðsson og

Halldór Sveinbjörnsson

Umboðsaðilar BB:
Eftirtaldir aðilar sjá um dreifingu á blaðinu á þéttbýlisstöðum utan Ísafjarðar: **Bolungarvík:** Sólveig Sigurðardóttir, Hlíðarstræti 3, sími 456 7305. **Súðavík:** Sólveig Gísladóttir, Arnarflöt 7, sími 456 4106. **Suðureyri:** Deborah Anne Ólafsson, Aðalgötu 20, sími 898 6328. **Flateyri:** Gunnhildur Brynjólfsdóttir, Brimnesvegi 12a, sími 456 7752. **Þingeyri:** Anna Signý Magnúsdóttir, Hlíðargötu 14, sími 456 8233.

Sölustaðir á Ísafirði:
Hamraborg, Hafnarstræti 7, sími 456 3166. **Flugbarinn,** Ísafjarðarflugvelli, sími 456 4772. **Bónus,** Ljóninu, Skeiði, sími 456 3230. **Bókhlaðan,** Hafnarstræti 2, sími 456 3123. **Bensinstöðin,** Hafnarstræti, sími 456 3574. **Samkaup,** Hafnarstræti 9-13, sími 456 5460. **Krillid,** Sindragata 6, sími 456 3556.

Lausasöluverð er kr. 250 eintakið m.vsk. Áskriftarverð er kr. 215 eintakið. Veittur er afsláttur til elli- og örorkulífeyrisþega. Einnig sé greitt með greiðslukorti.

Fjórði hver íbúi í Súðavíkurbreppi sótti íbúabing á sunnudag

Ekki áhugi fyrir sameiningu við önnur sveitarfélög

Um 60 íbúar Súðavíkurbrepps sóttu íbúabing sem sveitarstjórnin stóð fyrir á sunnudag og lætur því nærri að fjórða hvert mannsbarn í sveitarfélaginu hafi mætt til að ræða helstu málefni byggðarinnar. Rætt var um verkefnin sem hreppsnefndin hefur unnið að á yfirstandandi kjörtímabili og einnig kynnti hreppsnefndin þau mál sem fyrirhugað er að vinna að á komandi árum. Ómar Már Jónsson, sveitarstjóri, segir að hin mikla þátttaka endurspegli áhuga íbúa sveitarfélagsins á mál-

efnum byggðarinnar. Hann segir fjölmörg mál hafa komið til umræðu eins og við var búist og atvinnumálin hafi verið ofarlega í hugum flestra. Töluverð umræða fór fram um viðræðurnar sem nú eru í gangi um hugsanlega aðkomu sveitarfélagsins að rekstri nýs fyrirtækis í rækjuvinnslu í Súðavík, í kjölfar þess að gengið var að yfirtöku tilboði Yt ehf. í hlutabréf hreppsins í Hraðfrystihúsinu-Gunnvör hf. Að sögn Ómars hvöttu flestir sem tjáðu sig um málið til varfærni í þátttöku hreppsins í

atvinnurekstri. Að hans mati væri frekar vilji til þess að sveitarfélagið skapaði atvinnurekstri heilbriggt umhverfi t.d. með uppbyggingu iðngarða á Langeyri en að hreppurinn kæmi beint að rekstri fyrirtækja með eignarhaldi. Ómar segir stöðu landbúnaðar í sveitarfélaginu hafa verið mikið rædda. Þar sé ekki bjart framundan að óbreyttu og því nauðsynlegt að staldra við og ræða framhaldið. Önnur helstu mál þingsins voru um hverfismál, skólamál og hugs-

anleg sameining sveitarfélaga. Að sögn Ómars var það mjög eindreginn vilji fundarmanna að ekki væri áhugi að óbreyttu fyrir sameiningu Súðavíkurbrepps og annarra sveitarfélaga, slíkt væri ekki tímabært. Frumforsenda fyrir frekari sameiningum væru framfarir í samgöngumálum t.d. með jarðgangnagerð. Skólamál voru töluvert rædd á þinginu og var almenn ánægja með stöðu þeirra að sögn Ómars. Hugsanleg bygging sundlaugar í Súðavík var nokkuð rædd og var það álit

margra að hún væri ekki tímabær. Hinsvegar var það almennur vilji að byggðir yrðu heitir pottar við grunnskólann og hugsanleg frekari aðstaða útivið fyrir börn. „Við sem störfum að sveitarstjórnarmálum í Súðavík erum mjög ánægð með þingið. Góð mæting og umræður sem fram fóru staðfestu að hér býr fólk sem hefur mikinn metnað og er tilbúið til þess að ræða málefni þess á breiðum grunni. Þetta þinghald verður okkur því mikil hvatning“, sagði Ómar Már. – hj@bb.is

Kýrnar frelsinu fegnar

Kýrnar í Innri-Hjarðardal í Önundarfirði voru frelsinu fegnar þegar þær voru settar út á tún í blíðuveðri á sunnudag. Sólveig Bessa Magnúsdóttir, bóndi í Innri-Hjarðardal, segir að yfirleitt sé kúnum ekki hleypt út fyrr en í maí eða byrjun júní svo útivistin hefst óvenju snemma þetta árið. Sólveig Bessa segir að kýr séu víða settar út á veturna ef veður leyfi en það hafi aldrei verið gert svo snemma í Innri-Hjarðardal. Helgast það af snjólétu og mildu tíðarfari en Sólveig Bessa segir túnið orðið þurrt og gott. „Þær eru alltaf voða glaðar þegar þær fá að fara út enda búnar að vera bundnar á bás síðan í október. Um leið og snjóar og kólnar þá verða þær settar inn aftur svo það er ekki víst að þær fái að vera úti óslitið fram á vor“, sagði Sólveig Bessa Magnúsdóttir í Innri-Hjarðardal.

– kristinn@bb.is

Kýrnar í Innri-Hjarðardal í Önundarfirði eru komnar út á tún. Mynd: Sólveig Bessa Magnúsdóttir.

RITSTJÓRNARGREIN

Einn fyrir alla – allir fyrir einn

Í síðustu viku birti BB svör sjö af tíu þingmönnum Norðvesturkjördæmis, við spurningum sem blaðið hafði lagt fyrir þingmennina og vörðuðu á einn eða annan hátt framtíð byggðar á Vestfjörðum. Einn þingmannanna kaus að skrifa grein í blaðið. Tveir létu ekkert frá sér heyra. Blaðinu er ókunnugt um ástæðu tómlætisins. Ein spurninganna sem lagðar voru fyrir þingmennina var svohljóðandi: „Í byggðaaætlun ríkisstjórnar Davíðs Oddssonar er gert ráð fyrir uppbyggingu þriggja byggðakjarna á landsbyggðinni. Hefur þessari stefnumörkun verið fylgt eftir frá því að hún var samþykkt? Ef svo er, hvernig?“ Vonbrigði þingmannanna leyna sér ekki þótt misfast kveði þeir að orði. Lítum á svör þeirra; sum að hluta til: 1) „Nei. Aðeins er unnið að uppbyggingu eins byggðarkjarna utan höfuðborgarsvæðisins, annað eru orðin tóm.“ 2) „Nei, henni hefur ekki verið fylgt nægilega stíft eftir. Ýmis mál eru í undirbúningi, öðrum miðar of hægt, en mér sýnist að atvinnulífspátturinn ætli enn eina ferðina að verða utangarðs í framkvæmd byggðaaætlunarinnar. Núverandi byggðaaætlun er ekki eins markviss og sú sem á undan kom.“ 3) „Nei.“ 4) „Nei, stefnunni hefur ekki verið framfylgt.....ný byggðaaætlun sem leggur aðaláherslu á Akureyri hefur verið samþykkt. Hinn nýi byggðamálaráðaherra hefur svo látið hendur standa fram úr

erum við það verkefni að beina byggðastuðningi í kjördæmi sitt. Önnur illa sett landssvæði hafa setið eftir með mjög skardan hlut, þar á meðal Vestfirðir.“ 5) „Mótuð hefur verið sú stefna að leggja áherslu á Ísafjörð sem öflugan byggðakjarna á Vestfjörðum. Unnið er að því að fylgja þessari áherslu eftir og er það samstarfsverkefni hinna ýmsu aðila, stjórnvalda og sveitarfélaga...“ 6) „Já, hvað varðar Akureyri. Á Austurlandi er staðið vel að verki varðandi atvinnuuppbyggingu, en lítið miðar með byggðakjarnann þar svo og á Ísafirði. Almenn þá hefur ekki verið sinnt því að skilgreina hvað felst í því að staður á að vera byggðakjarni og hvað ríkið á að gera til þess að framkvæma það markmið.“ 7) „Nei.“ Ekki verður annað ráðið en að samstaða sé milli þingmanna kjördæmisins hvað málefnið varðar. Samt miðar sorglega hægt. Þeir verða því heldur betur að bretta upp ermar. Með hverju árinu sem líður án þess að ríkisvaldið standi við gefin loforð eykst vandi Vestfirðinga. Þingmenn Norðvesturkjördæmis verða að snúa bókum saman undir vígorðinu: einn fyrir alla – allir fyrir einn. Hér dugar ekkert minna. Til þess voru þeir kjörnir á þing af íbúum þessa landsvæðis. Allt annað af þeirra hálfu er óverjandi með öllu.

s.h.

Öflugur björgunarjeppi tekinn í notkun á Flateyri

Kambur styrkti sveitina um 600 þúsund krónur

Björgunarsveitin Sæbjörg á Flateyri tók á sunnudag formlega í notkun nýjan jeppa af gerðinni Toyota Land Cruiser 90 sem er sérútbúinn til björgunarstarfa. Ívar Kristjánsson, formaður sveitarinnar, segir bílinn gjörbreyta stöðu sveitar-

innar en fyrir átti hún sendibíl af gerðinni Mitsubishi L300. Bíllinn kostaði 4,5 milljónir króna en þess ber að geta að björgunarsveitir fá felldan niður hluta opinberra gjalda af tækjum sínum. Ívar segir fjölmarga velgjörðarmenn hafa

gert björgunarsveitinni kleift að eignast bílinn. Fiskvinnslan Kambur styrkti sveitina um 600 þúsund og afhentu forsvarsmenn fyrirtækisins styrkin á sunnudag.

– kristinn@bb.is

Forsvarsmenn Kamsb afhentu björgunarsveitinni veglegan styrk í tilefni af komu bílsins. Myndir: Páll Önundarson.



Rækjuvinnslan í Súðavík

Stefnt að niðurstöðu viðræðna í vikunni

Ómar Már Jónsson, sveitarstjóri Súðavíkurhrepps, segir stefnt að því að niðurstöður í viðræðum um hugsanlega stofnun nýs fyrirtæki í rækjuvinnslu í Súðavík liggi fyrir í lok þessarar viku. Forsvarsmenn Yt ehf. óskuðu eftir viðræðum við hreppinn um hugsanlega þátttöku í stofnun nýs fyrirtækis í rækjuvinnslu og útgerð í kjölfar þess að Yt ehf. keypti hlutafé hreppsins í Hraðfyrstihúsinu - Gunnvör hf. sem hefur rekið

rækjuvinnslu í Súðavík. Að sögn Ómars hefur mikil vinna farið fram að undanfögnu þar sem skoðaður hefur verið rekstrargrundvöllur fyrirtækis í rækjuvinnslu og útgerð. Viðræðunefnd hreppsins hefur fundað nokkrum sinnum með forsvarsmönnum Yt ehf. auk þess sem kallað hefur verið eftir upplýsingum frá endurskoðendum og öðrum sérfræðingum. Að mati Ómars hefur sú vinna skilað því að hægt sé að stofna rekstrarhæft fyrirtæki í þessari grein.

Á íbúáþingi sem haldið var í fyrradag var það skoðun flestra sem til máls tóku að sveitarfélaginu bæri að fara varlega í beinni þátttöku í atvinnurekstri. Aðspurður um hvort að umræðan á þinginu breytti áherslum fulltrúa hreppsins í viðræðunum hvað Ómar svo ekki vera. Hann segir vinnuna það langt komna að nauðsynlegt sé að fá botn í hana eins og lagt var upp með í upphafi.

– hj@bb.is



Um er að ræða geysi öflugan sérútbúinn jeppa.

Fullkominn prentari að launum

Helgi Þór Arason, menntaskólanemi á Ísafirði, sigraði í ljósmyndakeppni Bókhöðunnar-Pennans, Nýherja og bb.is eins og greint er frá á baksíðu. Jónas Gunnlaugsson, framkvæmdastjóri Bókhöðunnar, afhenti

Helga Þór sigurlaunin á mánudag, en þau eru Canon i470D tölvuprentari með tveggja hylkja kerfi að verðmæti kr. 27.900. Hrafn Snorrason, ljósmyndari, myndaði þá Helga Þór og Jónas við það tækifæri og notaði til verksins stafræna

myndavél af gerðinni Canon IXUS-i. Ný ljósmyndasamkeppni Bókhöðunnar og bb.is er hafin og er viðfangsefni hennar „Vorið“. Eru ljósmyndarar og annað áhugafólk hvatt til að senda inn myndir. – kristinn@bb.is



Helgi Þór tekur við prentaranum frá Jónasi Gunnlaugssyni. Mynd: Hrafn Snorrason.

Viðamikil tónlistarhátíð á Ísafirði um páskana

Singapore Sling, Funerals, dr. Gunni meðal þátttakenda

Margir af framsæknustu tónlistarmönnum landsins munu koma fram í bland við heimamenn á tónlistarhátíð á Ísafirði sem haldinn verður laugardag fyrir páskadag. Boðað hefur verið til blaðamannfundar á Ísafirði í dag, miðvikudag, þar sem dagskrá verður kynnt. Tónlistarmaðurinn Mugison hratt undirbúningi hátíðarinnar af stað og hefur hópur áhugamanna unnið að framgangi hennar m.a. í samvinnu við Skíðavíkuna. Greipur Gíslason, verkefnisstjóri hátíðarinnar, staðfesti að meðal væntanlegra listamanna væru Singapore Sling, Funerals, Óli Palli í Rokklandi, og hljómsveit dr. Gunna sem ætti að vera Vestfirðing-



Mugison.

um vel kunn en hana skipa m.a. Ísfríðingarnir Kristján Freyr Halldórsson og Guðmundur Birgir Halldórsson.

Alls koma 26 atriði fram á tónleiknum sem verða haldnir að Sindragötu 7 við Sundahöfn.

– kristinn@bb.is

Eins dauði er annars brauð í íþróttum

Knattspyrnumenn kætast en skíðamenn ekki

Málshátturinn að eins dauði sé annars brauð sannast best á aðstæðum íþróttamanna á Ísafirði þessa dagana. Á meðan skíðamenn hafa miklar áhyggjur af snjóleysi eru knattspyrnumenn í þeirri skemmtilegu stöðu að geta stundað íþrótt sína allan sólarhringinn ef þörf er á. Þar ræður auðvitað sú óvenjulega tíð sem verið hefur að undanfögnu og svo auðvitað hinn nýi og glæsilegi gervi-grasvöllur á Torfnesi. Segja má að hann hafi verið í stöðugri notkun að undanfögnu. Fá dæmi eru um að knattspyrnumenn á Ísafirði hafi getað æft utanhúss í svo miklum mæli sem menn hafa



Yngstu knattspyrnumennirnir í miðjum leik.

gert að undanfögnu og víst er að aðstaðan í bænum hefur aldrei verið betri. Fátt ætti því að geta komið í veg fyrir að knattspyrnumenn á Ísafirði komi vel undirbúnir til Íslands-mótsins sem hefst í maí. Fleiri íþróttamenn njóta aðstöðunnar á Torfnesi en knatt-

spyrnumenn. Körfuboltamenn nota hinn nýja útivöll grimmt þessa dagana og brettapallurinn er einnig vinsæll. Halldór Sveinbjörnsson ljósmyndari kom við á Torfnesinu í snemmbúinni sumarblíðu á mánudag og tók meðfylgjandi mynd.

Rúm á fermingartilboði frá

TM húsgögnum
Ragnari Björnssyni
Betra baki og
Lystadún Markó

Skrifborð, verð 28.900,-
Mál 155x150x70. Beyki, hlýsur og kirsberjavíður

Amerísk og evrópsk rúm á tilboði



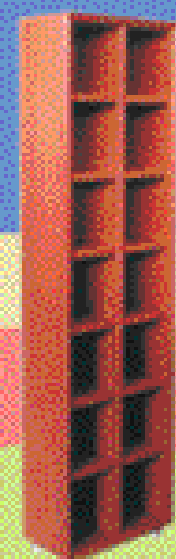
Skrifborðsstólar



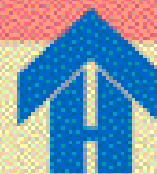
Náttborð



Kommóður



Geisladiskastandar



HÚSGAGNALOFTIÐ
SÍMI 404 4200 • SÍÐERENI • 400 ÍSALT JÓRÐUR

GERÐU
DÚNDUR
KAUP!

AEG heimilistæki er afar vönduð þýsk gæðavara.
Þetta vita allir Íslendingar auðvitað.

HEITIR
DAGAR

Hitt vita ekki allir enn þá
að nú býðst einstakt tækifæri að eignast
þessa gæðavöru á sérstöku afsláttarverði.

Fjarfestu í ánægju, stolti og frábærum mat
– KOMDU YFIR Í **AEG**.

straumur

Sálungu 5 • 400 Íslandi • Sími 456-3321



ORMSSON

AEG

HG afskráð úr Kauphöllinni

Tilkynnt var á Kauphöll Íslands á föstudag að stjórn Kauphallarinnar hafi samþykkt beiðni Hraðfrystihússins - Gunnvarar hf. um afskráningu hlutabréfa félagsins af aðallista Kauphallarinnar. Kom sú beiðni í kjölfar þess að félagið uppfyllti ekki reglur Kauphallarinnar um tilskilinn fjölda hluthafa og skiptingu hlutafjár eftir yfirtökutilboð Yt ehf. á hlutabréfum í félaginu. Félagið verður því afskráð eftir lokun viðskipta 31. mars.

Færðu kirkjunni gjöf

Á dögunum færðu hjónin Sigurður Sveinsson og Gerður Pétursdóttir Ísafjarðarkirkju veglega gjöf til kaupa á þráðlausum hljóðnema og búnaði til endurbóta á flutningi talaðs máls í kirkjunni. Hljóðnemunum ásamt tónjafnara hefur verið komið fyrir og reyndust þeir afar vel við messu síðastliðinn sunnudag, að sögn Magnúsar Erlingssonar sóknarprests. Er nú flutningur talaðs máls skýrari en áður og ætti það að auðvelda fólki að heyra orð Guðs, segir í frétt frá kirkjunni.

Hlutfé aukið

Stjórn Eignarhaldsfélags Ísafjarðarbæjar hefur samþykkt að nýta sér heimild til aukningar hlutafjár úr 40 milljónum króna í 70 og er óskað eftir því að Ísafjarðarbær sem er eini eigandi félagsins falli frá forkaupsrétti á nýju hlutfé. Guðni Einarsson, stjórnarformaður Eignarhaldsfélagsins, segir söfnun hlutafjár á frumstigi. „Það er verið að klára stofnunina og síðan á að safna meira hlutfé“. Eignarhaldsfélag Ísafjarðarbæjar var stofnað í lok janúar á þessu ári.

Óskað svara

Sigurjón Þórðarson alþingismaður (F) hefur lagt fram fyrirspurn á Alþingi til samgönguráðherra um breiðbandið og leigulínugjaldskrá Símans. Í fyrrihluta fyrirspurnarinnar segir: „Hverjar eru helstu ástæður þess að breiðbandið er ekki komið á landsbyggðinni, t.d. á Ísafirði og Akureyri þar sem innanbæjarlagirnir eru að mestu leyti tilbúnar?“ Í síðari hluta fyrirspurnarinnar óskar þingmaðurinn svara við því hvort leigulínugjaldskrá Símans sé í endurskoðun og hvenær sé þá að vænta þess að ný gjaldskrá verði gefin út.

Uppsafnaður rekstrarhalli Stjórnsýsluhússins á Ísafirði um tvær milljónir króna

Rekstrarnefnd hússins óskar eftir sérstöku framlagi til rekstrarins

Rekstrarnefnd Stjórnsýsluhússins á Ísafirði hefur ritað húseigendum bréf þar óskað er eftir sérstöku framlagi til rekstrarins til að mæta uppsöfnuðum rekstrarhalla og kostnaði vegna viðhalds. Tæplega sjö hundruð þúsund króna rekstrarhalli var á húsinu á síðasta ári nemur uppsafnaður rekstrarhalli tveimur milljónum króna. Þá kostar viðgerð á brunakerfi hússins eina milljón króna. Húseigendur munu því greiða samtals þrjár milljónir í auka framlag til rekstrarins.

Í bréfi til húseigenda segir Óli M. Lúðvíksson, formaður rekstrarnefndar, að hækkanir á rekstrarframlögum hafi ekki verið í samræmi við almennar hækkanir og þaðan af síður í samræmi við viðhald og viðhaldstengdan kostnað. Stjórnsýsluhúsið á Ísafirði hýsir skrifstofur ýmissa fyrirtækja og opinberra aðila á Ísafirði. Stærstu húseigendur eru embætti sýslumannsins á Ísafirði með 26,36% hlut, Íslandsbanki með 23,23% hlut og Ísafjarðarbær með 19,08% hlut.

– kristinn@bb.is



Stjórnsýsluhúsið á Ísafirði.

Hreppsnefnd Súðavíkurhrepps

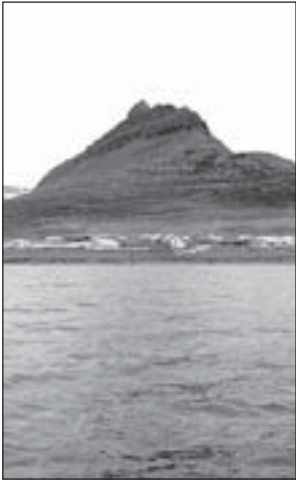
Leggur 100 milljónir í sjóðsstýringu hjá Íslenskum verðbréfum

Hreppsnefnd Súðavíkurhrepps samþykkti í síðustu viku að leggja 100 milljónir króna í sjóðsstýringu hjá Íslenskum verðbréfum. Ómar Már Jónsson sveitarstjóri sagði í samtali við blaðið að á

síðasta ári hafi hreppurinn lagt 20 milljónir í stýringu hjá Íslenskum Verðbréfum og ávöxtunin hafi verið mjög góð. Að sögn Ómars var ávöxtun um 15% á þeim fjármunum í fyrra sem er að hans sögn mun

betri ávöxtun en hægt væri að ná með ávöxtun á bankareikningum. „Eftir að hafa skoðað möguleika á ávöxtun á bankamarkaðinum sem virðist vera yfirfullur af peningum, varð nið-

urstaðan sú að halda samstarfinu við Íslensk verðbréf áfram. Við leggjum áherslu á mjög dreifðar fjárfestingar þannig að áhættan sé eins lítil og frekast er unnt á markaði sem þessum.“ sagði Ómar Már.



Súðavík.

Sparisjóður Bolungarvíkur

Útlán minnkuðu um fimmtung á síðasta ári

Sparisjóður Bolungarvíkur var rekinn með um einnar milljónar króna hagnaði á síðasta ári í stað tíu milljóna króna árið 2002. Hefur því hagnaður sjóðsins dregist saman um tæp 90% á milli ára. Hreinar vaxtatekjur sjóðsins voru rúmar 106 milljónir króna í fyrra og höfðu dregist saman um rúm 33% á milli ára. Aðrar rekstrartekjur voru um 144 milljónir króna og höfðu aukist um rúm 81% á milli ára. Önnur rekstrargjöld sjóðsins hækkuðu um 9% á milli ára og voru 147 milljónir í fyrra.

Framlag í afskriftarreikning var tæpar 99 milljónir króna sem er 10% aukning. Hlutfall afskrifta af útlánum tæplega tvöfaldaðist á milli ára, fór úr 4% í tæp 8%. Á síðasta ári varð sjóðurinn óvænt að afskrifa 86 milljónir króna vegna eins aðila í formi útlána og hlutafjár.

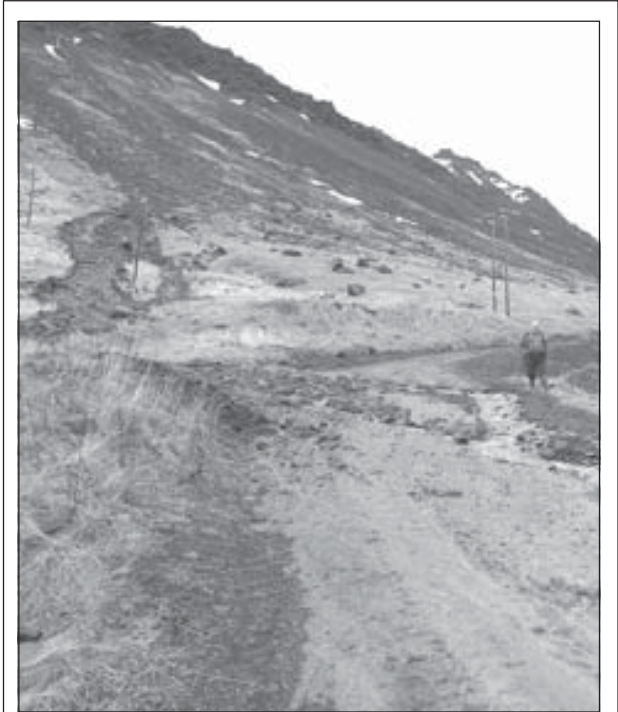
Í tilkynningu frá sjóðnum kemur fram að útlán sjóðsins hafa minnkað á milli ára um rúmar 664 milljónir króna eða um 21,7% og voru í árslok tæpir 2,4 milljarðar króna. Inn-



Sparisjóður Bolungarvíkur.

lán hafa hins vegar aukist um 13,5% á milli ára og voru í árslok rúmir 2,3 milljarðar króna. Þá segir að rekstrarumhverfi sjóðsins hafi á margan hátt verið sérstakt og þar vegi þýngst að eftirspurn eftir útlánum hafi dregist saman auk þess sem töluvert hafi verið um uppgreiðslu lána. Þetta hafi orsakað rýrnandi tekjur. Þá hafi háir innlánsvextir leitt til minnkandi vaxtarmunar. Á síðasta ári var arðsemi

eiginfjár sjóðsins neikvæð um 1,1% en var jákvæð um 3,9% árið þar á undan. Eiginfjárlutfall sjóðsins samkvæmt CAD-reglum hækkaði mjög á árinu m.a. vegna minnkandi útlána. Var það í árslok 23,57% en var á fyrra ári 17,8%. Í tilkynningu sjóðsins segir að þessi staðreynd geri sjóðinn vel í stakk búinn til þess að takast á við nú verkefni og hafi hann alla burði til þess að stórauka lánastarfsemi.



Skriðan reyndist heldur lítilfjörleg þegar birta til.

Lítil aurskriða féll úr Eyrarfjalli

Lítil aurskriða féll úr Eyrarfjalli ofan Urðarvegar aðfaranótt um miðja síðustu viku. Að sögn Þorbjörns Jóhannessonar, bæjarverkstjóra Ísafjarðarbæjar, fylgdi skriðunni töluvert vatn sem stíflaði brunn ofan við Urðarvegsbrekku.

Flæddi því vatn niður brekkuna og bar nokkra drullu með sér. Leysingaveður var á Vestfjörðum í síðustu viku. Víkuna á undan var allmikill snjór kominn í byggð og tók hann upp á skömmum tíma í hlýjum sunnanvindum.

Vestfirðingur



Ætlaði að verða dýra-læknir, stórbóndi og smiður

Nafn: Ragnheiður Hákonardóttir.
Fædd/-ur, hvar og hvenær: Í Reykjarfirði við Djúp, 18. dag mars mánaðar 1954.
Atvinna: Lengst af verið heimavinnandi en starfað við sveitarstjórnar- og fjórðungsmál frá 1996, en afskipti af þeim málum hófust upp úr 1983 með þátttöku í nefndastarfi á vegum Ísafjarðarkaupstaðar. Einnig unnið við svæðisleiðsögn um Vestfirði á sumrin eftir því sem færi hefur gefist frá 1994.
Fjölskylda: Ég hef verið lánsöm í lífinu og á yndislega fjölskyldu; eiginmaður minn er Guðbjartur Ásgeirsson og höfum við eignast sjö börn og eitt barnabarn. Einn dreng misstum við kornungann, en elst er Sigrún (27) og hennar maður er Snæþór, Ásgeir (26), Hákon (20), Jónína (17), Alberta (14), Jóhann G. (12) og Arndís, barnabarnið (3).
Helstu áhugamál: Lestur góðra bóka um sagnfræði og hugvísindi. Ferðalög innanlands og erlendis eru líka ákaflega spennandi, þroskandi og gefandi í senn, auk þess sem ég hef mikinn áhuga á arkitektúr og byggingarlist.
Bífreið: Toyota Landcruiser.
Hvernig bíl vildir þú helst eiga? Það væri gaman að eiga Lexus frá Toyota sem er frábær hönnun.
Hvað ætlaðir þú að verða þegar þú varst lítill? Dýralæknir, stórbóndi og smiður.
Uppáhalds matur? Íslenskt lamalæri að hætti Bjartar.
Versti matur sem þú hefur smakkað? Skoskt slátur.
Uppáhalds drykkur? Verulega gott kaffi.
Uppáhalds tónlist? Öll tónlist er góð - Grísk tónlist við ljóð Theodorakis, gott kántrý og perlur eftirstríðs-áranna, franskar, þýskar og bandarískar.
Uppáhalds íþróttamaður eða félag? Bí og allir vestfirsku íþróttamennirnir okkar, stórir og smáir.
Uppáhalds sjónvarpsefni? Fréttir og Spaugstofan.
Uppáhalds vefsíðan? mbl.is og bb.is eru mest nýttar ásamt um tólf öðrum að staðaldri.
Besta kvikmynd sem þú hefur séð? Zorba.
Fallegasti staður hérlendis? Þeir eru nú margir því birta, veður, ártíð, upplifun og fleira hafa áhrif á tilfinningatengsl manns og náttúru sem við köllum fegurð. Minn staður er Reykjarfjörður.
Fallegasti staður erlendis? Musteri í fjöllum ofan Ching Mai í Tælandi.
Ertu hjátrúarfull(ur)? Nei, en viðheld samt nokkrum kenjum okkar Vestfirðinga s.b. að hefja ekki nýtt verk á mánudegi.
Uppáhalds heimilistækið? Þvottavélin.
Hvað er það skemmtilegasta sem þú gerir? Eiga skemmtilega stund með fjölskyldunni yfir góðum mat og spjalli.
Hvað fer mest í taugarnar á þér og hvers vegna? Ódrenglyndi og ósannsögli, vart þarf að útskýra það.
Hvað gerir þú til að láta þér líða vel? Næðisstund er ágæt slökun og hana er hægt að eiga með allri fjölskyldunni..
Áttu þér leyndan draum sem þú ætlar að láta rætast? Já.
Hvað er það neyðarlegasta sem þú hefur lent í? Að villast á de-Gaulle flugvelli og kunna ekki stakt orð í frönsku.
Ef þú værir bæjarstjóri í einn dag, hverju myndir þú breyta? Gera heimasíðu bæjarfélagsins gagnvirka, koma á rafrænum viðskiptum við sem flest fyrirtæki og stofnanir á norðanveðrum Vestfjörðum, senda út í sjónvarpi og útvarpi fundi bæjarstjórnar. Hafa slagorðið „brosuð og virðu hvort annað“.
Lífsmottó? Að elska og virða menn og málleysingja og fara eftir grundvallarreglum siðalögmáls góðrar mannlegrar breyttni.

Ertu orðin(n) áskrifandi?
Síminn er 456 4560

Enski boltinn fer væntanlega frá Norðurljósum yfir til Skjás eins

Munu einungis Ísfirðingar sjá enska boltann?

Útlit er fyrir að mjög margir íbúar á Vestfjörðum verði af útsendingum frá enska boltanum á næstu árum eftir að Skjár 1 náði samningum um útsendingar. Aðeins íbúar í Hnífsdal og á Ísafirði ná merkjum stöðvarinnar. Samkvæmt yfirlýsingu frá Íslenska sjónvarpsfélaginu hefur félag-

ið tryggt sér útsendingarrétt til þriggja ára á leikjum í úrvalsdeild ensku knattspyrnunnar. Eins og kunnugt er hefur enski boltinn verið sýndur á sjónvarpsstöðvunum Sýn og Stöð 2 undanfarin ár. Enski boltinn er eitt vinsælasta sjónvarpsefnið hér á landi og ófáir eru þeir sem eyða

mörgum klukkustundum fyrir framan skjáinn í viku hverri og fylgjast með stjörnum prýddum enskum liðum etja kappi. Með þessum nýja samningi kann að verða breyting á hér vestra. Aðeins er hægt að ná útsendingum Skjás 1 á Ísafirði og í Hnífsdal. Stöð 2 næst hinsvegar á flestum þéttbýlis-

stöðum á Vestfjörðum og Sýn á nokkrum. Þrátt fyrir ítrekaðar tilraunir tókst ekki að ná í Magnús Ragnarsson framkvæmdastjóra Íslenska sjónvarpsfélagsins til þess að fá upplýsingar um hvort Skjár 1 hyggi á frekari útbreiðslu á Vestfjörðum á næstunni. – *hj@bb.is*

Vatnselgur í Tungudal

Leysingartíð var á Vestfjörðum í síðustu viku og sáust mórauðir lækir í Skutulsfirði þegar horft var til fjalla í stað snjóbreiða eins og vant er á þessum árstíma. Fossinn í Buná í Tungudal var óvenju vatnsmikill og var tilkomumikið sjónarspil þegar hvassar hviður blésu vatninu upp úr farvegi sínum. Séð frá brúnni við Tungu minnti Buná, sem jafnan er sakleysislega ásyndum, á beljandi stórfljót. – *kristinn@bb.is*



Buná breiddi vel úr sér fremst í Tungudal. Verslunarmiðstöðin Ljónið í fjarska.

Bæjarstjórn Bolungarvíkur sendir frá sér ályktun

Ósátt við niðurskurð hjá Héraðsdómi Vestfjarða

Á síðasta fundi bæjarstjórnar Bolungarvíkur var samþykkt harðorð ályktun vegna fækkunar starfa hjá Héraðsdómi Vestfjarða. „Bæjarstjórn Bolungarvíkur furðar sig á því að starfsemi Héraðsdóms Vestfjarða skuli nú sniðinn svo þröngur stakkur í fjárveitingum að augljóst

megi vera að embættið muni á engan hátt anna þeim verkefnum sem að því snúa. Niðurskurður fjárveitinga verður til þess að leggja þarf niður stöðu aðstoðarmanns héraðsdómara og er þá einungis einn löglærður starfsmaður við dóminn. Þetta skýtur mjög skökku

við í allri umræðu um að efla þurfi sjálfstæði og sjálfbærni ákveðinna byggðakjarna eins og norðanverðra Vestfjarða. Bæjarstjórn Bolungarvíkur hefur á því fullan skilning að gætt sé aðhalds í rekstri hins opinbera, en að nú skuli fjár-

veitingavaldið beita niðurskurðarhnífnum til þess beinlínis að fækka störfum sem full þörf er fyrir, er með öllu óskiljanlegt.“ Ályktunin bæjarstjórnar Bolungarvíkur var samþykkt samhljóða. – *hj@bb.is*

Smábátasjómenn á Vestfjörðum

Telja að nýja beitan verði samkeppnisfær

Nýja beitan sem Sveinbjörn Jónsson, fyrrum trillukarl frá Suðureyri, hefur leitt þróun á og er framleidd á Ísafirði var kynnt fyrir útgerðarmönnum á fundi smábátafélagsins Eldingar á norðanverðum Vestfjörðum fyrir stuttu. Þar á bæ töldu menn að beitan yrði samkeppnisfær vegna betri nýtingar hráfnis og eins vegna þess að unnt yrði að nýta hráefni sem ekki er hægt að

beita í dag. Snorri Sturluson á Suðureyri hefur róið með beituna til reynslu og segist hafa fengið mun minna af smáfiski en vanalega. Hann hefur farið með nokkrar gerðir af beitunni og fengið mismunandi afla eftir því hvaða hráefni hefur verið notað. Snorri segist hafa fengið allt upp í mjög góðan afla og því virðist nýja aðferðin lofa góðu. – *kristinn@bb.is*

Arnar G. Hinriksson hdl.
Silfurtorgi 1 • Ísafirði • Sími: 456 4144 • Fax: 456 4243

Fasteignaviðskipti

Hef til sölu fasteignir víða á Vestfjörðum

Allar nánari upplýsingar eru veittar á skrifstofu

Marel hf. í Reykjavík hefur keypt meirihluta hlutafjár í Póls hf. á Ísafirði

Markmiðið með kaupun- um er að skapa sóknarfæri

Marel hf. í Reykjavík hefur keypt 76% hlutafjár í Póls hf. á Ísafirði. Samkvæmt tilkynningu Marels er markmiðið er að eignast allt hlutafé Póls hf og mun Marel gera öðrum hluthöfum tilboð um kaup á þeirra hlut. Kaupverðið er trúnaðarmál og að hluta árangurstengt til þriggja ára. Velta Póls árið 2003 var um 246 milljónir króna og eru starfsmenn nú 32. Þá segir í tilkynningunni að með kaupunum hyggist Marel ná fram samlegðaráhrifum í innkaupum og sölukerfi. Einnig mun Marel bjóða vörur Póls í lausnum sínum fyrir alifugla- og kjötvinnslu. Marel hefur með leigusamningi tryggt húsnæði fyrir áframhaldandi starfsemi Póls á Ísafirði. Marel og Póls hafa verið í harðri samkeppni m.a. í framleiðslu á vogum og flokkurum fyrir sjávarútveg um árabil.

Það eru þeir feðgar, Ingólfur Eggertsson og Örn og Hörður Ingólfssynir sem hafa selt Marel hlutafé sitt í fyrirtækinu. Hörður Ingólfsson stjórnarformaður Póls hf. segir að tilgangurinn með sölu meirihluta hlutafjár fyrirtækisins sé fyrst og fremst verið að reyna að skapa sóknarfæri fyrir starfseminu á Ísafirði. Það skapist m.a. með aðgangi að margfalt stærra sölukerfi sem Marel hf. hefur aðgang að. Hann segir að samkeppni milli fyrirtækjanna hafi í raun verið lítil á undanförunum árum vegna ólíkra framleiðsluvara. Því sjái hann möguleika á sóknarfærum í framleiðslu með þessari breytingu. Aðspurður hvort að erfiðleikar í rekstri Póls hafi orðið til þess að leitað var til Marels segir hann svo ekki vera.

„Síðasta rekstrarár var okk-

ur mjög erfitt vegna gengisþróunar. Því mættum við með mikilli endurskipulagningu sem skilaði góðum árangri. Það er því ekki núverandi rekstur sem kallar á þessar breytingar heldur miklu fremur leit okkar að auknum möguleikum til þess að þróa okkar framleiðsluvörur. Að mínu mati skapar þetta samstarf fyrst og fremst möguleika á auknum verkefnum í starfsemi á Ísafirði.“

Í tilkynningu til Kauphallar Íslands segir að Marel hafi með leigusamningi tryggt áframhaldandi starfsemi Póls á Ísafirði. Húsnæði sem hingað til hefur verið í eigu Póls hefur verið selt nýju félagi sem er í eigu Ingólfs og sona hans Arnar og Harðar. Að sögn Harðar hefur Marel gert leigusamning til fimm ára.

Hörður Arnarson forstjóri Marels segir að með kaupum á meirihluta hlutafjár í Póls sé Marel að fjárfesta í þeirri þekkingu og þeirri reynslu sem þar sé til staðar. Aðspurður hvort að kaupum þessum fylgdu einhverjar breytingar á rekstri Póls sagði Hörður Arnarson mjög eðlilegt að samstarfi fyrirtækjanna fylgdu einhverjar breytingar. Hverjar þær yrðu væri of snemmt að spá. Með samstarfi fyrirtækjanna verður auðvitað leitað hagræðis en þar horfa menn fyrst og fremst til innkaupa og markaðsstarfs.“

Hörður Arnarson segir að ekki sé verið að kaupa Póls til þess að leggja starfsemi félagsins á Ísafirði niður. „Við erum að leita eftir þeirri þekkingu sem þar er til staðar. Við höfum keypt mörg fyrirtæki í gegnum tíðina víðs vegar um heiminn. Við höfum alls staðar haldið starfseminni áfram svo

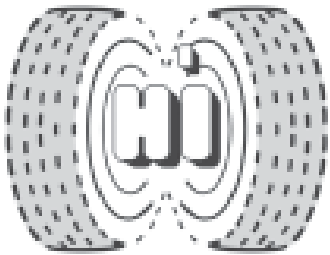
– hj@bb.is



Forsvarsmenn fyrirtækjanna við höfuðstöðvar Póls á Ísafirði. Frá vinstri eru Ásgeir Ásgeirsson framkvæmdastjóri vöruþróunar Marels sem verður tengiliður fyrirtækjanna í tæknisviðinu, Hörður Arnarson forstjóri Marels, Örn Ingólfsson og Hörður Ingólfsson stjórnarformaður Póls hf.

og þeim vörumerkjum sem við höfum keypt. Póls hefur náð sinni stöðu vegna þeirrar starfsemi og þeirrar þekkingar sem er til staðar á Ísafirði. Þeirri þekkingu viljum við viðhalda og styrkja. Við kaupum ekki fyrirtæki til þess að leggja þau niður.“ Hörður Arnarson sagði að auðvitað væri erfitt að segja til um framtíðina. Eins og staðan er í gengismálum okkar í dag er miklu líklegra að starfsemi framleiðslufyrirtækja í útflutningi flytjist úr landi heldur en að hún flytjist milli staða á Íslandi.

Markaðsdeild Póls sem hefur verið til húsa í Reykjavík verður nú sameinuð markaðsdeild Marels. Hörður Ingólfsson stjórnarformaður Póls sem starfað hefur að markaðsmálum hjá Póls mun halda áfram störfum hjá fyrirtækinu.



Hjólbardaverkstæði Ísafjarðar hefur skipt um eigendur.

Þeir sem keyptu eru Guðmundur Einarsson og Guðmundur Ásvaldsson og stofnuðu þeir einkahlutafélag um reksturinn, Ox ehf.

Ég óska þeim velfarnaðar í starfi. Ég vil þakka öllum þeim sem viðskipti hafa átt við Hjólbardaverkstæði Ísafjarðar síðastliðin 35 ár.

Kær kveðja til ykkar allra,
Jónas Björnsson.



Höfuðstöðvar Póls hf. á Ísafirði.



Rjúkandi kaffi og ljúfir tónar á skurðstofunni

Margrét Oddsdóttir, yfirlæknir á Landspítala háskólasjúkrahúsi og prófessor við læknadeild HÍ, hefur eftir manni sínum Jóni Ásgeiri Sigurðssyni, blaðamanni, að svo ein-kennilega vilji til að einungis lítil hluti þjóðarinnar búi á Vestfjörðum en þó virðist svo margir vera þaðan. Margrét sem sótti sér framhaldsmenntun til Bandaríkjanna tekur undir samlíkingu Vestfirðinga við gyðinga vestanhafs, þar sem báðir hóparnir hafa mjög öflugar tengingar innbyrðis og ber því e.t.v. heldur meira á þeim en fólksfjöldinn einn gæti gefið til kynna. Margrét er af gerðinni sem kalla mætti harðan Ísfirðing, fólk sem er stolt af uppruninum og fylgist með gangi mála í heimabænum jafnvel þó úr fjarlægð sé. Nýverið festi Margrét kaup á ættaróðalinu Grænagarði við Seljalandsveg í félagi við skyldmenni sín. Hún segir Grænagarð vera sannkallaðan sælureit út milli Engi og Seljalands en samt í þægilegu göngufæri frá bæjarlífinu. Margrét tilheyrir öðrum árganginum sem lauk stúdentsprófi frá Menntaskólanum á Ísafirði en hún útskrifaðist vorið 1975. Forvitnilegt er að heyra hvernig andinn var meðal frumkvöðlana í MÍ sem sátu á skólabekk í gamla barnaskólanum við Aðalstræti.

„Ég man ekki annað en það hafi verið mjög góður andi í hópnum. Ég var einmitt að rifja upp þegar fyrsta Sólrishátíðin var haldin, en þá hét það Gróskudagar. Mér þótti hún skemmtileg, hátíðarhöldin stóðu yfir í heila viku og það voru allskonar viðburðir á boðstólum, sýningar, ljóðalestur og fleira.

Í skólanum voru margir eftirminnilegir kennarar m.a. Guðjón Friðriksson, Jón Baldvin og Bryndís náttúrlega, Þur-

íður Pétursdóttir og Axel Karlkvist, auk fleiri sem komu og fóru en almennt var þetta vel menntað fólk sem hafði örvandi áhrif á okkur nemendurna.

Á mínu ári voru tveir bekkir, sá stærri var á mála- og samfélagsbraut og í honum voru rétt um tuttugu nemendur en við vorum heldur færri á eðlisfræðibrautinni, líklega eittirminnilegir kennarar m.a. Guðjón Friðriksson, Jón Baldvin og Bryndís náttúrlega, Þur-

– Þröngt mega sátir sitja eða hvað – hvernig var aðstaðan í gamla barnaskólanum?

„Hún var í fína lagi, gamli barnaskólinn var mjög sjarmerandi hús og var ennþá í mjög góðu standi þá. Það var svo sem ekki rúmt um okkur og þegar skólinn var orðinn fullsetinn voru tímar fram eftir degi en það var ekki lítið á það sem vandamál, a.m.k. upplifði maður það ekki þannig.“

– Myndaðist samheldni í bekknum?

„Já, bara í síðustu viku hittumst við nokkrar vinkonur sem vorum þarna saman, eins og við gerum 1–2 á ári. Síðan hafa náttúrlega verið útskriftarafmæli og slíkt en hópurinn hefur verið dreifður svo víða að það hefur ekki tekist að halda alveg nógu góðri mætingu.“

Hröð þróun í tækninni

– Varstu strax á menntaskólaárunum harðákveðin í að leggja fyrir þig læknisfræðina?

„Nei alls ekki. Þegar ég var á lokaárinu í MÍ var auglýsing upp á töflu um námsstyrki erlendis, og við sóttum þrjú um og fengum. Ég ætlaði að fara í líffræði og fór til Alabama þar sem ég sat fyrsta árið í college. Námið var fremur fjölbreytt og þá fór að læðast að mér að reyna við læknisfræðina sem ég byrjaði síðan á um haustið í Háskóla Íslands.

Ég var aldrei ákveðin og hef aldrei verið með harðákveðnar skoðanir á því hvað ég vil vera eða gera, frekar hefur það ráðist af því hvað er skemmtilegt og spennandi að gera hverju sinni.“

– Finnst þér jafnvel tilhneiging til að gera of mikið mál úr náms- og starfsvali?

„Já, fólk er oft að vandræðast með hvað það eigi að læra og veit ekki hvað það vill gera. Þá ráðlegg ég fólki að byrja á því að gera eitthvað sem það veit að því þykir þokkalega gaman og svo kemur hitt. Allt sem maður starfar að það verður yfirleitt gaman, það er a.m.k. mín reynsla.“

– Þú mælir því með æðruleysi í þessum efnum?

„Já, auðvitað veit maður u.þ.b. á hvaða sviði áhuginn liggur. T.d. er það gefið mál að ég hefði aldrei getað farið út í tungumálanám eða eitthvað slíkt af því það á ekki við mig. Ef maður er of fókusseraður þá er hætt við að maður loki svo mörgum dyrum.

Það sama átti sér stað þegar ég fór að velja mér sérsvið innan læknisfræðinnar. Þá var ætlunin að setja markið á endurhæfingarlækningar og ég vann við það í fjóra mánuði á Reykjalundi, fannst það bæði gaman og áhugavert. Síðan fór ég inn á skurðstofu og þá þótti mér það mikið skemmtilegra, aldrei hefði mér dottið í þegar ég var í Háskólanum að ég ætti eftir að enda í skurðlækningum.“

– Hvað varð fyrir valinu hjá þér innan skurðlækninganna?

„Í dag er kerfið uppbyggt þannig að fyrst fer maður í u.þ.b. 5 ára nám í almennum skurðlækningum og tekur síðan undirsérgrein. Ég fór fyrst í almennar skurðlækningar og síðan í kviðsjárspjallunaraðgerðir á meltingarfærum og var við nám úti í Bandaríkjunum frá 1985 til 1994.“

– Fólk kannast e.t.v. við að

hafa séð frá kviðsjáraðgerðum í Nýjustu tækni og vísindum í Sjónvörpinu – er þetta ekki mjög tæknilegt fag?

„Jú, þetta er mjög tæknilegt og spennandi fag. Síðan ég byrjaði í skurðlækningum hefur orðið geysileg þróun og við eigum eftir að sjá enn meira gerast. Aðgerðirnar fela í sér sífellt minni inngríp í líkamann sem gerir þær léttari fyrir sjúklinginn en krefjast þess jafnframt að sífellt betri tækni sé til staðar og teymið á skurðstofunni betur þjálfað í að nota tæknina. Þannig þarf meiri kunnáttu til hjá öllum, ekki bara skurðlæknum.“

Þægileg tónlist á skurðstofunni

– Þú hefur verið í fararbroddi á þessu sviði hérlandis?

„Ég var það en nú eru komnir fleiri læknar á þessu sviði sem er mjög gaman. Það er leiðinlegt að vera einn í einhverri grein, starfið byggir svo mikið á að geta rætt saman og unnið saman. Við Íslendingar stöndum mjög framarlega á þessum sviði og höfum t.d. alltaf verið á undan Norðurlöndunum við innleiðingu á tækninni. Þannig munum við t.d. bjóða læknum á Norðurlöndum upp á námskeið í sumar um skurðaðgerðir við of-fitu.“

– Maður hefur séð í sjónvarpinu lækna með sjónvarps-skjái og róbóta – er þetta ekki pínulítið eins og í vísindaskáldsögu?

„Jú, það er óhætt að segja það, og á eftir að verða enn tæknivæddara. Stjórnendur á Landsspítalanum héldu stundum að ég væri eitthvað skrítn,

t.d. man ég eftir því þegar ég bað um fyrsta róbótan á spítalan – innkaupstjórinn hristi hausinn yfir þessu. Við fengum svo róbóta árið 1998 og við það var hægt að fækka um eina manneskju í mjög erfiðu starfi á skurðstofunni við að halda kviðsjárröri sem myndavél er fest við. Vélinn vinnur líka mikið betra verk en manneskjan því hún er stöðug og kyrr. Nú orðið þykir þetta sjálf-sagt.

Framfarirnar eru sífellt að verða og nú eru tækin t.d. orðin raddstýrð. Það gerir vinnuna mjög erfiða að skurðlæknirinn þarf oft að standa í frekar ankannalegri stellingu meðan á aðgerðinni stendur. Núna er að koma fram á sjónarsviðið svokallað „tele presence“, þá situr skurðlæknirinn í þægilegri stellingu við borð og heldur um handföng sem eru eins og verkfærin en í rauninni eru það tölvuarmar sem hreyfa verkfærin. Það skiptir miklu máli þegar verið er að vinna nákvæmnisverk lengi að vera ekki í þreytandi afbrigðilegri stöðu.

Þessi tækni mun koma hingað á næstu árum. Hún er þegar komin í notkun á nokkrum stærri stöðum í Bandaríkjunum og á nokkrum stöðum í Evrópu. Ennþá er búnaðurinn frekar klunnalegur en hefur þróast mikið.“

– Þurfa þá allir sem koma að svona aðgerð að vera tæknilega þenkjandi?

„Teymið allt skiptir máli í þessum efnum, skurðlæknarnir, hjúkrunarfræðingarnir, svæfingarlæknarnir og þeir sem koma að undirbúningi aðgerðarinnar, og oft þarf maður að leita til tæknimanna. Teym-

ið þarf að vera vel samhæft til að verkið gangi vel. Maður finnur það strax í stærri og flóknari aðgerðum ef fólkið sem er með manni er ekki vant. Auðvitað gengur það, en allt verður snúnara og verkið gengur hægar.“

– Tekur skurðlæknastarfið á, t.d. í löngum aðgerðum?

„Auðvitað getur það tekið á en það er ekki endilega erfitt að vera í löngum aðgerðum, þá tekur maður einfaldlega pásu og fær sér kaffi til að hressa sig við. Oft tekur frekar á að vera t.d. í aðstæðum sem er erfitt að meta, hvað sé rétt að gera og hvernig. En auðvitað þarf maður að vera í sæmi-legu formi þó það þurfi enga svakajaka í skurðstofuna. Sú tíð er liðin að andrúmsloftið á skurðstofunni sé eins og á hernaðarsvæði. Maður hefur þægilega tónlist á og lætur senda sér kaffi inn ef því er að skipta.“

– Á þá myndin úr sápuóperunum, af hvassbrýndum skurðlækni með perlandi svita á enninu, ekki stoð í raunveruleikanum?

„Þeir voru til, en það má segja að búið sé að afdramatis-era andrúmsloftið á skurðstofunni. Auðvitað krefst starfið skipulags og fólk þarf að geta unnið agað saman. Verkið verður að ganga smurt og um leið og það gerist verða hlutim-ir afslappaðir. Erfiðleikarnir verða þegar aðstæður eru þannig að erfitt er að ráða við viðfangsefnið en þegar þannig stendur á eru oftast tveir eða þrír skurðlæknar hafðir við aðgerðina.“

Kunni ekki að taka gagnrýni

– Hvernig var að vera í Bandaríkjunum, er það svolítið annar heimur?

„Jú, að vissu leyti má segja það en okkur fjölskyldunni fannst mjög gott að vera þar. Fyrst vorum við í Conneticut á Yale hospital í New Haven í rúm sjö ár og svo fórum við til Atlanta á Emory–háskóla-sjúkrahúsið þar sem ég tók undirsérgreinina. Mér fannst ekki síður gott að vera í suður-ríkjunum.“

– Oft er sagt að það sé geysileg vinnuharka sem einkenni líff lækna í Bandaríkjunum. Hvernig var það hjá þér?

„Þegar maður flytur á nýjan stað þá verður maður náttúrlega hluti af kerfinu og tekur þátt í þeim venjum sem eru í gangi þar. Fyrstu tvö árin sem ég var á spítala í Bandaríkjunum var ekki búið að setja lög sem eru í gildi núna um vinnutíma lækna. Þá vann maður á daginn frá sex eða sjö á morgnana og fram undir kvöldmat og svo aðra hverja nótt. Hina nóttina fór maður heim að sofa. Þetta varð til þess að maður svaf t.d. af sér alla fræðslufundi og var orðinn listamaður í því að sofa við furðulegar kringumstæður. Síðan breyttist það og næturvaktirnar urðu þriðju hverja og fjórðu hverja nótt.

Ef maður ætlar að taka

ákveðinn tíma í að ná sér í þjálfun og kunnáttu þá getur maður ekki verið að einhverju lulli. Kerfið er skipulagt svona og annað hvort er maður með eða ekki. Hins vegar má það ekki vera þannig að maður sé aldrei nógu úthvöldur til að hafa not af fræðslunni eins og það var fyrst – það var bara vitleysa. Svona námi er ekki hægt að sinna af neinu hálfkákí, maður verður bara að henda sér út í og synda með.“

– Á móti vinnuhörkunni kemur að þeim sem hafa það í gegnum nálaraugað er boðið mjög hátt kaup, ekki satt?

„Jú, það hefur tíðkast. Reyndar eru miklar hræringar í gangi í bandaríska heilbrigðiskerfinu en gulrótin var sú að þegar náminu var lokið gat fólk átt von á betra lífi og betri stöðu. Reyndar fylgir læknum þar mikil vinna, það eru gerðar mjög miklar kröfur eins og alls staðar.

Hins vegar er mjög gott að vinna í Bandaríkjunum. Harkan er mikil og það eru gerðar miklar kröfur en fólk fær líka góðan stuðning. Þegar maður hefur komist inn í starfsnám, þá vinna allir að því að koma þér í gegn. Þetta er ákveðið kerfi og ef þú kemst inn í það þá er séð til þess að þú klárir það, mér fannst það einn af kostunum við að sækja nám til Bandaríkjanna.“

– Hvernig birtist þessi stuðningur?

„Segjum sem svo að þú ráðir ekki við eitthvað tilfelli sem kemur inn þá koma alltaf þeir sem eru með þér í teymi til að hjálpa þér, hvort sem þeir eru hærri eða lægri. Þú ert ekki látinn sitja einn að erfiðleikum hvort sem það eru erfiðleikar sem koma inn á spítalann eða þú lendir í persónulega, þá er hjálpað til við að klára málið. Fólk er hjálplegt og veitir mikinn stuðning, þannig ríkir mikil samkennd á milli manna.“

– Þetta hljómar nú frekar eins og smábæjarandi en lýsing á milljóna þjóðfélagi.

„Já, það myndast viss menning í samfélaginu inni á stofnuninni. Síðan er maður jafnvel grillaður á fræðslufundi innan sama hóps en út á við mun hópurinn alltaf standa með þér. Þarna skapast mikill félagsandi og maður lærir á hann. Á þessum tíma áttum við Íslendingar erfitt með að taka uppbyggilegri krítík, kunnum það ekki. Ég man að fyrst eftir að ég kom út varð ég sármóðguð yfir aðfinnslunum. Hins vegar lærði maður fljótt að það er miklu meira vit í að taka gagnrýninni vel, hún er mikils virði – þá heldur maður ekki áfram að gera sömu vitleysurnar. Þetta var eitt af því sem Kaninn kunni en við kunnum ekki.“

Íslendingur eða ekki?

– Þér hafa væntanlega verið allir vegir færir að starfa áfram í Bandaríkjunum.

„Jú, það hefði vel verið hægt. Það þýddi ekkert að útskýra fyrir Könunum að maður ætlaði að fara til Íslands til að vinna þar. Ef þú ert vel mennt-

aður þá færðu vinnu þar og það er ennþá verið að bjóða mér vinnu. Þarna kemur í ljós úr hversu ólíku umhverfi maður kemur. Í Bandaríkjunum elst fólk upp við að flytja á milli staða og hefur ekki eins miklar rætur. Við Jón höfðum alltaf reiknað með að fara heim og sóttum aldrei um landvistarleyfi. Það þýddi ekkert að ræða þetta við Kanana, þeir spurðu hvort ég myndi hafa hærri laun á Íslandi, fjölbreyttari viðfangsefni, betra fræðilegt umhverfi og hitt og þetta sem þeir töldu skýra málið en ég svaraði þeim alltaf neitandi. Málið væri einfaldlega að ég vildi flytja til Íslands til að búa þar, leyfa krökkunum að alast upp í tengslum við ættingja sína og menningu. Þetta gátu þeir engan veginn skilið. Einhverjir samsömuðu reyndar við þetta en flestir bentu á að það væri þá vel hægt að fara í frí til Íslands.“

– Var ekki boðið betur á öllum sviðum í Bandaríkjunum?

„Jú jú, hærri laun, meiri frami og allt það. Fólkið sem var með mér í námi er allt stórir karlar í dag. Maður stendur einfaldlega frammi fyrir vali og flestir íslenskir námsmenn velja að koma heim. Fjarlægðir hafa náttúrlega styst og fjarskiptatækninni hefur fleygt fram en maður verður einfaldlega að gera upp sig hvort maður ætlar að vera Íslendingur eða ekki, þó ég viti að okkur hefði liðið vel úti í Bandaríkjunum.“

Fæst ekki um kynferðið

– Fannst þér samfélagið á Íslandi hafa breyst þegar þú komst heim eftir næstum tíu ára dvöl í útlöndum?

„Jú mjög, okkur fannst ekkert mál að fara að vinna hér, maður hellti sér bara út í það en okkur kom á óvart að við vorum ekki í takt við að búa á Íslandi. Maður hélt sig ganga að því sem vísu hvernig væri að lifa og búa á Íslandi en það gerist ýmislegt á tíu árum. Ég var náttúrlega búin að búa megnið af mínum fullorðinsárum úti í Bandaríkjunum og því kjánalegt að reikna með því að maður breytist ekki eitt-hvað sjálfur á því tímabilinu og svo þjóðfélagið á Íslandi. Það tók okkur meira en ár að samlagast því að búa á Íslandi og finnast það gott – okkur fannst það hreint ekki gott framan af.

Síðan þurftum við að taka okkur á og fórum að reyna njóta kostanna við að búa hér heima, fórum t.d. oftár í sund og á skíði. Eftir u.þ.b. árs dvöl hér heima fór ég út til Bandaríkjanna á fund og þá fannst mér eins og ég kæmi heim. Upp úr því fórum við að hugsa að annað hvort yrði maður Íslendingur eða ekki – það þýðir ekki að vera sifelltt óánægður með það sem maður hefur valið. Ég hef alltaf miklar taugar út og held alltaf við tengslum. Þannig vann ég t.d. úti í tvo mánuði árið 2000.“



– Græðirðu á tengslunum faglega?

„Já, ekki spurning, og mikilvægast er að maður heldur tengingum opnum til að koma þeim yngri út í nám. Þegar maður er kominn heim og orðinn kennari þá er það manni mikilsvert að koma ungu læknum úti í nám.“

– Nú hefurðu verið í fararbroddi á Íslandi í jafn tæknilegri grein og raun ber vitni, hefur það aldrei þótt einkennilegt að þar sé kona fremst meðal jafningja?

„Ég hef lítið velt því fyrir mér, ef einhverjum finnst það skrytið þá er það þeirra vandamál. Reyndar held ég að enginn fáiist um það og ég er svo blessunarlega laus við að spá í það. Kannski er það minn kostur eða galli en ég hef aldrei spekúlerað neitt í því hvort það sé eitthvað skrytið að vera kona á hinu eða þessu sviðinu. Ég hef alltaf upplifað mig sem hluta af heildinni – það þýðir ekkert að velta sér upp úr svona hlutum.

Ég hef aldrei orðið vör við að mér sé gert eitthvað erfiðara fyrir út af kynferðinu. Ef eitt-hvað er hef ég fundið fyrir meiri stuðningi en hitt – það

veltur ekki á því að vera karl eða kona heldur hvernig maður er. Svo er það ekkert undir kyninu komið hvort maður er tæknilega sinnaður eða ekki.

Slappar af á Ísafirði

– Nú áttu orðið sveitasetur á Ísafirði, ekki satt?

„Við erum fjögur sem keyptum Grænagarð saman, ég og Haukur bróðir auk frændsystkina okkar, Ólafs Gunnarssonar og Elísabetar Þorgeirsdóttur. Við höfum verið að vinna í þessu saman. Þó okkur þætti húsið merkilegt þá var það náttúrlega komið til ára sinna og þurfti að skipta um þak, gera við sprungur, skipta um gler og endurnýja hitakerfið svo eitthvað sé nefnt.

Þannig er ýmislegt í gangi og margt sem þarf að gera. Okkur finnst alveg ómetanlegt að hafa aðstöðu þarna til að vera í framtíðinni. Það varð að byrja á því að laga þakið og það sem lá undir skemmum en síðan eigum við eftir að lagfæra það meira að innan. Þar fyrir utan þá finnst okkur náttúrlega mjög gaman að vera þarna þó ekki sé nema hálf

árið. Maður á margar góðar minningar frá Grænagarði. Áður var alltaf mikil umferð fyrir ofan húsið þegar eina leiðin inn í fjörð lá þar framhjá en nú er þetta mjög friðsælt.“

– Ertu farin að leggja drög að sumardvölinni?

„Já, það er ýmislegt sem stendur til, við erum byrjuð að vinna í því að innan og ætlum t.d. að taka ofnana í gegn og mála. Við erum að skipta sumrinu upp og sýnist að mesta ásóknin í húsið verði frá júní og fram í ágúst.

Maður á náttúrlega helling af fólki hérna sem við heim-sækjum og gerum margt skemmtilegt með, en mér finnst voða notalegt að geta verið þarna innfrá sérstaklega þegar maður stoppar í lengri tíma.

Ég kem til Ísafjarðar til að hvíla mig, hér sef ég og slappa af – kúpla mig alveg frá öllu, hvort sem ég er á Grænagarði eða hjá mömmu og pabba. Einhvern veginn fer ég í allt annað ástand sem er ofsalega notalegt“, sagði Margrét Oddsdóttir sem hyggst slappa af á Ísafirði í sumar og dytta að á Grænagarði.

– kristinn@bb.is

Jarðgöng undir Hrafnseyrarheiði milli Dýrafjarðar og Arnarfjarðar

Frumjarðfræðiathugun lokið í ár

Frumjarðfræðiathugunum vegna jarðganga undir Hrafnseyrarheiði milli Dýrafjarðar og Arnarfjarðar verður væntanlega lokið í ár að því fram kemur Morgunblaðinu. Blaðið greinir frá því að þá verði komnar þær athuganir sem venja er að gera áður en framkvæmdir eru tímasettar en eftir það sé

ráðist í dýrari athuganir sem dugi til að hanna göngin. Jón Rögnvaldsson, vegamálastjóri, sagði í samtali við Morgunblaðið að lokaathuganir sem gerðar væru áður en ráðist væri í framkvæmdir væru yfirleitt það kostnaðarsamar að ekki væri ráðist í þær fyrr en tímaáætlun vegna

framkvæmdanna lægi fyrir. Dýrafjarðargöng eru á jarðgangaáætlun en framar í forgangs röðinni eru göng milli Fáskrúðsfjarðar og Reyðarfjarðar sem nú er unnið og síðan Héðinsfjarðargöng sem boðið voru út í fyrra en framkvæmdum frestað. Morgunblaðið hefur eftir

Jóni Rögnvaldssyni að ýmsir aðrir gangamöguleikar hefðu verið nefndir á Vestfjörðum m.a. undir Dynjandisheiði úr Arnarfirði í Vatnsfjörð en þar væri um mjög löng göng að ræða. Vegagerðin hefði fremur gert ráð fyrir að leggja veg um Dynjandisheiði, þar sem þeir teldu að hægt væri að leggja

veg um hana sem halda mætti opnum í öllu venjulegu árferði. Sturla Böðvarsson, samgönguráðherra, sagði í viðtali við Bæjarins besta sem kom út í síðustu viku að tenging suður- og norðursvæðis Vestfjarða með Dýrafjarðargöngum og samgöngubótum á Dynjandisheiði væri lykiltr-

iði í eflingu byggðar í fjórðungnum. „Það er næsta jarðgangaverkefni og mun efla Vestfirði sem heild, það mun styrkja allt atvinnulífið, ekki síst ferðaþjónustuna, og hafa mikla þýðingu fyrir eflingu Ísafjarðar“, sagði Sturla Böðvarsson, samgönguráðherra.

– kristinn@bb.is

Fyrrum áhafnameðlimir á skuttogaranum Guðbjarti ÍS 16 frá Ísafirði

Koma saman í aðdraganda forsetakosninga

Fyrrum skipverjar á Guðbjarti ÍS 16 hafa ákveðið að koma saman á Ísafirði þann 3. apríl til að minnst þess að 30 ár eru liðin frá því að togarinn kom til landsins. Þá spillir ekki fyrir að þessi tímamót skuli eiga sér stað í aðdraganda forsetakosninga en áhöfnin á Guðbjarti var áhrifavaldur á sínum tíma þar sem hún sendi Vigdís Finnbogadóttur skeyti og skoraði á hana að bjóða sig fram.

„Nafn Vigdísar var ekki komið í umræðuna þá og hún hefur staðfest það sjálf að

áskorunin frá áhöfninni á Guðbjarti varð til þess að hún tók af skarið og bauð sig fram,“ segir Guðmundur Kristjánsson, hafnarstjóri Ísafjarðarhafnar og fyrrverandi skipverji á Guðbjarti. „Þetta kom nú bara til af almennum áhuga okkar á því að lyfta forsetaembættinu á fémínískan stall og stuðla að jafnrétti. Vigdís hefur sagt okkur að henni hafi fundist það mikilvægt að áskorun frá sjómönnum, af öllum, þar sem hún var starfandi leikhússtjóri. Þarna gerði hún sér grein fyrir því hversu víð-

tækan stuðning hún átti.“ Guðmundur segir að fyrrum skipverjar muni fara í gamalkunnar stellingar og leggjast undir feld í Tjöruhúsinu á Ísafirði til að ákveða við hvern þeim frambjóðendum, sem gefa kost á sér, þeir muni lýsa yfir stuðningi við og fagna síðan niðurstöðunni yfir kvöldverði Hótel Ísafirði. Þá útilokar Guðmundur ekki að áhöfnin muni beita sér fyrir öðru frambóði öflugrar konu. „Rannveig Rist hefur þegar verið nefnd í sambandi við forsetaframboð og hún var nú



Guðbjartur ÍS í höfn á Ísafirði.

vélstjóri á Guðbjarti á námsárum. Hún hefði skoðuglega meirihluta atkvæða áhafnarmannanna. Við gerum að sjálfsögðu ráð fyrir að hún mæti og finni stuðninginn. Ég er viss um tími hennar um borð Guðbjarti hafi vakið áhuga hennar á mekanískum hlutum og fullyrði það, hér og nú, að hún væri ekki forstjóri Ísal og stjórnarformaður Símans ef hún væri ekki svona mekanísk hugsun. En þessi þáttur í fari hennar tók miklum framförum meðan hún var í þessu skips-

plássi.“ Guðmundur segir árshátíðir áhafna Guðbjarts hafa vakið mikla eftirtekt á árum áður. „Þetta var alltaf mjög grand. Áhöfnin hélt vel saman og skipstjórnin, Hörður Guðbjartsson, var frábær leiðtogi. Þetta voru góðir félagar, skemmtileg áhöfn og alltaf létt yfir mannskapnum. Það gekk alltaf vel og þetta var þægilegt skipsrúm. Guðbjartur var síðan seldur úr landi þegar það var hreinsað til í togarafлотanum en í fyrra

voru liðin 30 ár frá því að skipið var smíðað. Þá datt okkur of seint í hug að gera eitt-hvað og því ákváðum við að húa saman gömlum skipsfélögum í ár og viljum endilega sjá sem flesta. Þannig að ég hvet alla til að koma vestur þessa helgi og njóta samverunnar og þeir fyrrverandi skipverjar sem vilja hafa áhrif á hvern frambjóðanda á styðja og fagna þessum tímamótum ættu endilega að hafa samband við undirbúningsnefndina í sínum 896 3697 eða 893 2988.“

Fasteignasala

Tryggvi Guðmundsson hdl.

TRYGGVI GUÐMUNDSSON HDL
Hafnarstræti 1 – Ísafirði
Sími: 456 3244
Fax: 456 4547
Netfang: eignir@tg.is
Heimasíða: www.tg.is

Einbýlishús/raðhús:
Bakkavegur 4b: 100 m² lítið einbýlishús úr timbri ásamt fyrirtæki um kleinubakstur. **Tilboð óskast**
Fagraholt 1: 143,6 m² fallegt einb.h. á einni hæð ásamt 45,5 m² bílskúr. **Verð 15,5 m.kr.**
Hafraholt 50: 138,4 m² Hoby einingahús á 2 hæðum ásamt bílskúr. **Tilboð óskast**
Hnífsdalsvegur 10: 120,9 m² einbýlishús á tveimur hæðum ásamt grónum garði og eignarlóð. Laust fljótlega. **Verð 3,5 m.kr.**
Sunnuholt 1: 277,5 m² glæsilegt einbýlishús á 5 þöllum ásamt bílskúr og grónum garði. **Verð 16 m.kr.**

Tangagata 10: 104 m² einbýlishús á tveimur hæðum ásamt kjallara og eignarlóð. **Verð 5,5 m.kr.**
Urðarvegur 76: 196 m² endaraðhús á tveimur hæðum. Gott útsýni. **Verð 13,2 m.kr.**
4-6 herbergja íbúðir:
Fjarðarstræti 32a: 113 m² 5 herbergja íbúð á tveimur hæðum í tvíbýlishúsi ásamt

bílgeymslu. Tilboð óskast
Silfurtorg 1: 104 m² 3-4 herbergja íbúð á 3. hæð í þrívílishúsi. Bílastæði á baklóð. **Tilboð óskast**
Stórholt 11: 122,9 m² 4ra herbergja íbúð á 3.h.t.v. í fjölbýlishúsi ásamt sér geymslu og bílskúr. Skipti á minni eign möguleg. **Verð 8 m.kr.**
3ja herbergja íbúðir:
Fjarðarstræti 38: 3-4ra herbergja íbúð að hluta undir risi. Íbúðin er í góðu standi. **Verð 4,5 m.kr.**
Silfurgata 11: 56,2 m² (75m² gólfhlötu, mikið rými í risi) Björt og glæsileg íbúð með frábæru útsýni. Ótrúlega hagstæð í rekstri. Áhv. ca. 3,4 m.kr. **Verð 5,8 m.kr.**
Stórholt 13: 79,2 m² íbúð á 3ju hæð til hægri í fjölbýlishúsi ásamt sér geymslu. Skoða öll tilboð. Möguleiki að taka bíl uppí. Áhv. ca. 3 m.kr. **Verð 5,5 m.kr.**
2ja herbergja íbúðir:
Pólgata 4: 76 m² íbúð á jarðh. í fjörbýlishúsi. **Verð 2,7 m.kr.**
Nuddstofa:
Sólbadsstofa með dekurastöðu. Leigunastaða í kjallara að Tungötu 3, Ísafirði. Ýmsir fylgihlutir s.s. tvö strátatæki, sogæðanuddtæki, Turbo ljósabekkur o.fl. **Tilboð óskast**
Atvinnuhúsnæði:
Hrannargata 2: 164 m² verslunarhúsnæði á neðri hæð ásamt kjallara. **Verð 4 m.kr.**
Thal Koon: 63 m² nýtt verslunarhúsn. og veitingastaður í fullum rekstri, ásamt innrétt-

ingum, tækjum og áhöldum til sölu eða leigu. **Tilboð óskast**
Suðureyri:
Aðalgata 10: 222,8 m² steinsteypt einbýlishús á tveimur hæðum, tveir nýir sólþallar. **Verð 5,5 m.kr.**

Aðalgata 16: 133 m² uppgert skrifstofuhúsnæði á neðri hæð í tvíbýlishúsi. **Verð 3 m.kr.**

Fasteignir í þessari auglýsingu eru aðeins sýnishorn af söluskránni. Allar frekari upplýsingar eru veittar á skrifstofunni að Hafnarstræti 1 og á heimasíðu okkar: www.tg.is

Rafeindafyrirtækið Póls hf. á Ísafirði

Selur fyrsta kjúklingaflokkarann til Tælands

Póls hf. á Ísafirði hefur gengið frá sölu á sínum fyrsta kjúklingaflokkara. Um er að ræða flokkara sem hefur verið í þróun hjá fyrirtækinu um nokkur tíma. Flokkarinn er seldur til Bankok-Farm Ltd. í Tælandi. Það fyrirtæki tilheyrir stærstu fyrirtækjasamsteypu í Tælandi, CP-group. Samsteypan er mjög stór á kjúklingamarkaði og salan því mikil viðurkenning fyrir starfsmenn

Póls hf. að sögn Halldórs Halldórssonar, framkvæmdastjóra Póls hf. „Þetta voru mjög ánægjuleg tíðindi fyrir okkur. Þessi samningur er frágenginn og þeir hafa sýnt vilja til frekari viðskipta við okkur og samtals eru þessi viðskipti að upphæð um 35 milljónir króna.“ sagði Halldór. Flokkarinn er að hluta til smíðaður í verksmiðju 3X-stál

ehf á Ísafirði. „Smíði þessa flokkara er gott dæmi hvers við gætum vænst héðan í framtíðinni. Hér leggja tvö fyrirtæki saman það besta úr sinni framleiðslu. Árangurinn hefur heldur ekki látið á sér standa og við höfum trú á því að þetta fyrsta skref okkar á markaðnum í Tælandi sé upphafið að lengra ferðalagi þar eystra.“ sagði Halldór Halldórsson, framkvæmdastjóri Póls.

Opið bocciamót Íþróttafélagsins Ívars

Lið Rörtækis sigraði

Lið Rörtækis á Ísafirði sigraði á opnu bocciamóti Íþróttafélagsins Ívars, sem haldið var í íþróttahúsinu á Torfnesi á sunnudag, og batt þar sem endi á sigurgöngu liðs Hraðfrystihússins - Gunnvarar sem hefur hreppt bikarinnar tvö undangengin ár. Lið Rörtækis lagði lið Hornstranda ehf. í æsispennandi úrslitaviðureign.

Harpa Björnsdóttir hjá Ívari, segir mótið hafa tekist vel en 26 lið frá ýmsum fyrirtækjum og stofnunum í Ísafjarðarbæ tóku þátt. Endurhæfingar-deildin á Heilbrigðisstofnuninni Ísafjarðarbæ hlaut verðlaun fyrir bestu búningana, tannlæknastofan á Ísafirði fyrir bestu liðsheildina og besta stuðningsliðið áttu Hornstrandir ehf.

Harpa segir mótið mikilvæga fjáröflun fyrir íþróttafélagið Ívar, sem er íþróttafélag fatlaðra, og að auki bjóði það upp á gott hópefli fyrir fyrirtækin sem taki þátt. Harpa vildi koma á framfæri þakklæti til allra fyrirtækjanna sem tóku þátt og þeirra sem aðstoðuðu við dómgæslu en tólf dómamar voru fengnir til að dæma.

– kristinn@bb.is



Bragginn á Hólmavík er meðal þeirra húsa sem hlýtur styrk frá Húsafriðunarnefnd ríkisins árið 2004.

Styrkir Húsafriðunarnefndar ríkisins árið 2004

Tæpar 32 milljónir króna til Vestfjarða

Húsafriðunarnefnd ríkisins hefur veitt styrki vegna ársins 2004 og samkvæmt ákvörðun Alþingis við afgreiðslu fjárlaga hlutu eftirtaldir húseignir styrki á Vestfjörðum: Þingeyrarkirkja, sjö milljónir króna, Staður í Reykhólasveit, eina milljón króna, Skjaldborg á Patreksfirði, fimm milljónir króna, vélsmiðja Guðmundar J Sigurðssonar, sjö milljónir króna og Bragginn á Hólmavík fjórar milljónir króna.

Húsafriðunarnefnd hefur síðan ákveðið styrki til eftirtalinna húsa á Vestfjörðum: Riishús á Borðeyri, 600 þúsund, Brjánslækjarkirkja, 300

þúsund, Saurbæjarkirkja á Rauðasandi, 250 þúsund, Hólskirkja í Bolungarvík, 500 þúsund, Bænahúsið í Furu-firði, 100 þúsund krónur.

Þá fær Faktorshúsið í Neðstakaupstað 2,5 milljónir króna, prestbústaðurinn á Brjánslæk 400 þúsund, þak-húsið á Patreksfirði 150 þúsund, gamli bærinn á Sveins-eyri, Tálknafirði 200 þúsund, Svalborg Bíldudal 150 þúsund, íbúðarhúsið Botni í Geirþjófsfirði 50 þúsund, Hlíð við Núp í Dýrafirði 50 þúsund, Hafnarstræti 3-5 á Flateyri 200 þúsund krónur.

Gamli barnaskólinn á Ísa-

firði fær úthlutað einni milljón króna, Hjálpræðishershúsið á Ísafirði 200 þúsund krónur, Mjallargata 5 á Ísafirði 200 þús., Amsterdam á Ísafirði 150 þúsund, Kópsnes á Hólmavík 200 þúsund krónur, Kollsá í Bæjarhreppi 200 þúsund og Ólafshús á Borðeyri fékk úthlutað 200 þúsund krónum.

Samtals veitti Húsafriðunar-nefnd 141 styrk að upphæð 128 milljónir króna til framkvæmda á árinu 2004. Styrk-beiðnir voru hinsvegar 210 talsins. Samtals hlutu því 25 verkefni á Vestfjörðum styrki á þessu ári að upphæð 31,6 milljónir króna.

– hj@bb.is



Starfsmenn Rörtækis spiluðu bocca eins og þeir hefðu aldrei gert neitt annað.



Tannlæknastofan fékk verðlaun fyrir bestu liðsheildina.

Heilsubærinn Bolungarvík Námskeið í stafagöngu

Nú er tækifæri til að koma sér í gott gönguform fyrir sumarið

Laugardaginn 20. mars verður Ásdís Sigurðardóttir með þrjú námskeið í stafagöngu við íþróttahúsið Árbæ í Bolungarvík.

Dagskrá:

Námskeið kl. 11:00 - 12:00

Námskeið kl. 13:00 - 14:00

Námskeið kl. 14:00 - 15:00

Fjölskylduganga kl. 15:00

Fjölskyldugrill eftir gönguna!

Allir velkomnir!

Námskeiðagjald kr. 500. Ókeypis fyrir eldri borgara.

Skráning er í Heilsugæslustöðinni í síma 456 7287.

Framkvæmdanefndin.

Vegaframkvæmdir á Drangsnesvegi um Selströnd

Kubbur ehf. bauð lægst

Verktakafyrirtækið Kubbur ehf. á Ísafirði átti lægsta boð í framkvæmdir á Drangsnesvegi um Selströnd milli Skáruklettaness og Fiskiness. Tilboð fyrirtækisins hljóðaði upp á 47,4 milljónir króna eða 86,9% af áætluðum framkvæmdakostnaði sem er 54,5 milljónir. Um er að ræða ný- og endur-

lögn vegarins á 3,26 km kafla auk útlagnar á efra burðarlagi og bundins slitlags á 2,1 km kafla milli Kleifa og Akraness.

Alls bárust fimm tilboð í verkið. Hæsta boð átti Norður-tak ehf. á Sauðárkróki, 61,4 milljónir króna eða 112,6% af kostnaðaráætlun Vegagerðarinnar. Önnur boð voru undir

kostnaðaráætlun. Klúftir ehf. í Kópavogi buðu 52,3 milljónir króna eða 95,8% af áætlun, Fjörður ehf. í Skagafirði bauð 51,4 milljónir eða 94,3% áætlun og Fylling ehf. á Hólmavík bauð 50,8 milljónir eða 93,1% af áætlun.

Verkinu skal að fullu lokið fyrir 1. september á þessu ári.

Smáauglýsingar

Samverustundir Krabbameinsfélagsins Sigurvegar eru haldnar á miðvikudögum kl. 20.30. Sjá nánar „A döfinni“ á bb.is

Til sölu er Graco ungbarnabíllstóll. Uppl. í sínum 456 5789 eða 847 9989. Einnig er hægt að skoða myndir af honum á síðinni http://on.to/valtyr

Aðalfundur kvennadeldar Sýsa- varnafélagsins í Bolungarvík verður haldinn í húsi félagsins fimmtudaginn 18. mars kl. 20:00. Venjuleg aðalfundarstörf. Félagskonur fjölmenn!

Til sölu er 3-4ra, 138m² herb. íbúð í nýklæddu þríbýlishúsi á eyrinni á Ísafirði. Uppl. í sínum 825 7806 eða 866 9552.

Til sölu er 160m² efri hæð á besta stað að Aðalgötu 16 á Suðureyri. Uppl. gefa Margrét og Hjálmar í síma 456 6769.

Til sölu er Toyota Corolla skutbíll, árg. 1991, Tilboð óskast. Uppl. í síma 896 7728.

Krabbameinsfélagið Sigurvegar heldur aðalfund á Hótel Ísafirði í kvöld, 17. mars kl. 20. Allir velkomnir. Venjuleg aðalfundarstörf. Stjórnin.

Til sölu er fiskeldisflothringur, kajak með galla og björgunarvesti, ríffill af gerðinni Brno 308. Uppl. í síma 893 1058.

Til leigu er 3-4ra herb. 80 m² íbúð á Ísafirði. Losnar 1. apríl. Uppl. í sínum 865 7223, 866 9818 eða 845 7206.

Til sölu eru tveir barnavagnar, Chicco og Brio. Vel með famir og seljast báðir fyrri lítið. Á sama stað er til sölu lítil og nett eldavei. Upplýsingar gefur Margrét í síma 848 6013.

Sá sem tók bláa kuldaskó úr ganginum hjá eldri borgurum í Bolungarvík er vinsamlegast beðinn að skila þeim á sama stað. Skórnir eru nýlegir með nýju innleggi. Með fyrirfram þökk.

Til sölu er frystikista. Verð kr. 20 þús. Uppl. í síma 456 3663.

Óska eftir að kaupa hátíðarbúning á grannvaxinn dreng ca. 165 cm á hæð. Á sama stað fæst gefins gömul eldavei. Upplýsingar gefur Linda í síma 456 4686.

Óska eftir að kaupa ódýran bíl sem er með skoðun. Upplýsingar í síma 848 0928.

Til sölu er Toyota RAV4 árgærd 1996, ekinn 103 þús. km, nýskoðaður og í fullkomnu lagi. Uppl. gefur Ásdís í sínum 893 2715 eða 456 5905.

Manneskja óskast til að þrifa einu sinni í viku. Uppl. í s. 895 2132.

Til leigu er einstaklings- og 4ra herb. íbúðir. Sér inngangur. Sanngjörn leiga. Upplýsingar í síma 456 4075.

Sæskip hf. fyrirtæki Ragnars Traustasonar tannlæknis í Reykjavík

Hefur rekstur flutningaskips milli Vestfjarða og Reykjavíkur

Nýtt fyrirtæki mun hefja rekstur flutningaskips á milli Vestfjarða og Reykjavíkur um næstu mánaðarmót. Fest hefur verið kaup á flutningaskipi frá Noregi til siglinganna. Stefnt er að tveimur ferðum í viku og mun skipið hafa viðkomu á þeim höfnum á Vestfjörðum sem þörf er á hverju sinni. Sæskip ehf. sem er í eigu Ragnars Traustasonar tannlæknis í Reykjavík hefur fest kaup á 77 metra löngu og 14 metra breiðu flutningaskipi frá Noregi. Skipið, sem er 2.000 tonn að stærð, er smíðað 1980 og svipar til flutningaskipsins Ösku sem áður var í eigu Rík-

isskipa og var í strandsiglingum hér á landi. Ragnar Traustason sagði í samtali við blaðið að stefnt væri að föstum áætlunarsiglingum milli Vestfjarða og Reykjavíkur. Reiknað er með tveimur ferðum í viku. Skipið getur lagst að bryggjum á öllum höfnum á Vestfjörðum nema á Suðureyri. Að sögn Ragnars er stefnt að viðkomu á þeim höfnum á Vestfjörðum sem þörf er á hverju sinni. Hann segir þörfina fyrir skip sem þetta hafi verið að aukast á undanförunum árum með hröðum breytingum í flutningatækni.

„Við erum að horfa til flutnings á fiski til og frá fiskmörkuðum og fiskvinnslum á Vestfjörðum. Einnig á flutning á gámum og öllum stærri flutningum.“ Ragnar segir hugmyndina hafa verið kynnta fyrir forsvarsmönnum þeirra fyrirtækja sem fyrir eru á flutningamarkaðnum og hann telur að þeirra hagsmunir eigi að geta legið saman. „Með breyttari flutningatækni undanfarinna ára hefur opnast að mínu mati möguleiki á rekstri svona skips. Það hafa verið ákveðnir erfiðleikar með þungaflutninga á ákveðnum tímum eins og samgöngurnar eru í dag.

Sem stendur eru miklar þungatakmörkin í umferð um vegi á Vestfjörðum og það setur flutningum ákveðnar skorður. Við höfum verið að skoða þennan möguleika í tæp tvö ár og höfum fengið mikla hvatningu frá markaðnum. Það verður síðan að koma í ljós hvernig okkur verður tekið.“ Ragnar rekur ásamt Sigmari Ólafssyni fyrirtækið Arnarflutninga sem rekur stundar sjóflutninga á milli Færeyja og Skotlands. Skipið sem notað er til þeirra flutninga er Vestfirðingum að góðu kunnugt. Það heitir í dag Ernir en hét á árum áður Dagrún og var

þá gert út frá Bolungarvík. „Flutningastarfsemi okkar á milli Færeyja og Skotlands gengur nú nokkuð vel eftir að hafa farið hægt af stað,“ sagði Ragnar. Skipið sem nú hefur verið fest kaup á verður afhent nýjum eiganda þann 25.mars. Sem stendur er einungis ein áætlunarferð flutningaskips á milli Reykjavíkur og Vestfjarða. Það skip siglir hjá Eimskip og leggur úr Reykjavík á föstudögum og heldur til Patræksfjarðar og Ísafjarðar. Þaðan siglir skipið umhverfis landið. Aðrir flutningar milli þessara landshluta fara nú um vegi.

Svæðisskrifstofa málefna fatlaðra á Vestfjörðum

Tekur gamla pósthúsið við Aðalstræti á leigu undir hæfingarstöð

Svæðisskrifstofa um mál efni fatlaðra á Vestfjörðum hefur tekið á leigu hluta hússins að Aðalstræti 18 á Ísafirði og mun hæfingarstöð fatlaðra sem nú er í Bræðratungu flytja starfsemi sína þangað. Að sögn Laufeyjar Jónsdóttur, framkvæmdastjóra svæðisskrifstofunnar, hafa tekist samningar við eigendur hússins sem eru Ágúst Gíslason og Flosi Kristjánsson. Leigusali mun skila húsnæðinu tilbúnu fyrir starfsemi hæfingarstöðvarinnar þann 15. maí. Húsnæðið sem svæðisskrifstofan tekur á leigu er um 220

fermetrar á jarðhæð hússins þar sem hæfingarstöðin verður og einnig hefur verið tekið á leigu 30 fermetra húsnæði á 2. hæð þar sem verður skrifstofa. Auk hæfingarstöðvarinnar mun dósamóttakan sem rekin hefur verið við Bræðratungu flytja í Aðalstræti 18. Fyrir nokkru auglýsti svæðisskrifstofan eftir hentugu húsnæði á eyrinni til leigu fyrir hæfingarstöðina. Að sögn Laufeyjar buðu fjórir aðilar húsnæði. Starfsmenn skrifstofunnar töldu að húsnæðið að Aðalstræti 18 hentaði best. Póstur og sími voru í áratugi



Aðalstræti 18 á Ísafirði.

með aðsetur í þessu húsi og var póstaðgreiðslan með jarðhæðina.

Aðalskrifstofa svæðisskrifstofu um málefni fatlaðra á Vestfjörðum verður áfram til

húsa í Stjórnsýsluhúsinu á Ísafirði.

– hj@bb.is

STAKKUR SKRIFAR

Margir kallaðir en fáir útvaldir

Bæjarstjórinn í Vesturbyggð er á förun og sveitastjórinn á Tálknafirði einnig. Margir sækja um stöðurnar þeirra. Það er góðs viti að svo margir vilji koma til okkar. Meðal þeirra 13 sem vilja á Tálknafjörð er fyrrverandi gjaldkeri Ísafjarðarbæjar, sem reyndar dró umsókn sína til baka áður en til þess kom að hann tæki við starfi sínu sem gjaldkeri. Ef til vil taka menn honum betur á Tálknafirði. Í hópi þeirra sem sækja um á báðum stöðum eru sveitarstjórnar, sem annað hvort hafa þegar látið af störfum eða sjá fram starfslok vegna væntanlegrar sam- einingar við stærri sveitarfélög, svo sem gildir um Hrísey er óskað hefur sam- eining, sem forsvarsmenn Sambands íslenskra sveitarfélaga hafa boðað, verða margir fyrrverandi sveitarstjórnar á lausu. Til þess þarf að líta, að nýta reynslu þeirra og menntun á sviði sveitarstjórnarmála, en þeir geta að sjálfsögðu ekki allir orðið sveitar- og bæjarstjórnar. Þessi umræða leiðir hugann að stöðu mála á Vestfjörðum og að sjálfsögðu

Stakkur hefur ritað vikulega pistla í **Bæjarins besta** í mörg ár. Skoðanir hans á mönnum og málefnum hafa oft verið umdeildar og vakið umræður. Þær þurfa alls ekki að fara saman við skoðanir útgefenda blaðsins. Þrátt fyrir það bera ábyrgðarmenn blaðsins ábyrgð á skrifum **Stakks** á meðan hann notar dulnefni sitt.

vaknar sú spurning hvort ekki sé kominn tími á sameiningu Tálknafjarðarhrepps og Vesturbyggðar og þar með tækifæri til að nýta það fé sem fer til stjórnunar betur og ná fram hagræðingu. En sennilega er það jafn tilgangslaut að ræða þennan kost og sameiningu sveitarfélaganna þriggja í Ísafjarðarsýslum, Súðavíkurhrepps, Bolungarvíkur og Ísafjarðarbæjar. Enginn vill láta af sínu og á meðan fjarar enn undan byggðunum, og byggð á Vestfjörðum. Það er einfaldlega eins og við áttum okkur ekki á því að háð er varnarbarátta fyrir áframhaldandi byggð á Vestfjörðum. Meðan sú staðreynd nýtur ekki skilnings munu lítills megnug sveitarfélög halda áfram að auglýsa eftir sveitarstjórn og þeir endast æ skemur eins og kemur í ljós í Vesturbyggð og á Tálknafirði. Það vekur einnig athygli að margt vel menntað og reynt fólk sækir um stöðurnar. Það segir okkur að tækifærum vel menntaðs fólks á Íslandi er ákveðinn stakkur skorinn, en leiðir um leið hugann að því að tækifæri til þess að komast í stjórnunarstöður liggja mun frekar í störfum millistjórnenda en æðstu stjórnenda. Hverju sem fram vindur má ljóst vera að sveitarstjórnunum er nokkur vandi á höndum, að velja úr þessum stóra hópi umsækjenda og tekst þeim vonandi vel til. En hinu má ekki gleyma, sem gerist reyndar alltof oft, að það eru ekki ráðnir sveitarstjórnar sem leiða sveitarfélögin. Það eru kjörnir sveitarstjórnarmenn. Þeir gáfu kost á sér, hlutu traust kjósenda og bera alla ábyrgðina. Sveitar- og bæjarstjórnar eru einfaldlega tæki þeirra til að koma verkum í framkvæmd.

Opið fimmtudag 12.00 til 18.30 - föstudag 10.00 til 19.30

Nýtt kortatímabil

FRAMMST
VIRKUN



BONUS

Það hlýður Coca-Cola gífurlega

1099

Coca-Cola kippa
+ páskaegg
Í KAUPBÆTT

99

99



30%
afsláttur

ÞÍÐURHAR SEM SLEIÐU HAFU Í GEGN Í BÓNUS



198

Fylgist með okkur!

499

Tilbúnað gíftu frá föstudag 18. mars til föstudag 23. mars



19



30%
afsláttur



1049



39



359



359

359



3 KÍLÓ af ARIEL

599



35

719



39



40%
afsláttur



40%
afsláttur

FERSKUR HOLTA
KJUKLINGUR

Opið laugardeg 10.00 til 18.00 - sunnudeg 12.00 til 18.00

Fermingarsýning á Hótel Ísafirði

Ýmis verslunar- og þjónustufyrirtæki héldu fermingarsýningu á Hótel Ísafirði á laugardag til að auðvelda fermingar börnum og aðstandendum þeirra hinn veraldlega þátt undirbúningsins. Á sýningunni gaf að líta allt það helsta sem nauðsynlegt er við ferminguna, þar má nefna klæðnaðinn, hárgreiðsluna, skartgripina, skreyting-

arnar og gjafavörurnar, að ógleymdum veisluföngunum sjálfum. Fermingin er ein af stærstu stundunum í lífi hvers einstaklings og til þess að hún verði öllum eftirminnileg þarf undirbúningur hennar að fara vel fram. Þá er bæði átt við trúarlega þáttinn og þann veraldlega sem raunar virðist vefjast meira fyrir fólki nú á seinni tímum.

Sýninguna sótti fjöldi fólks og hefur hún því eflaust létt mörgum vandasaman undirbúninginn. Meðfylgjandi myndir voru teknar á sýningunni á Hótel Ísafirði. – [hj@bb.is](#)

Nýjungar í förðun voru sýndar sýngar á fermingarsýningunni á Hótel Ísafirði á laugardag.



Helgarveðrið

Horfur á föstudag:

Norðaustan og norðan 10-15 m/s, en hægari um austanvert landið. Snjó-koma eða él um norðanvert landið en léttskýjað með köflum sunnan til.

Horfur á laugardag:

Norðaustan og norðan 10-15 m/s, en hægari um austanvert landið. Snjó-koma eða él um norðanvert landið en léttskýjað með köflum sunnan til.

Horfur á sunnudag:

Norðlæg átt og él, en skýjað með köflum og þurrt sunnantil.

Kirkjustarf

Hólskirkja:

Sunnudagaskóli kl. 11:00 á sunnudag. Biblíulestur á mánudagskvöld kl. 20:00.

Hnífsdalskapella:

Guðsþjónusta á sunnudag. Kvinnakórinn syngur. Sunnudagaskóli kl. 13.

Ísafjarðarkirkja:

Loka samvera kirkjuskólans verður kl. 11 á sunnudag.

Spurningin

Ertu ánægð(ur) með snjóleysið á Vestfjörðum?

Alls svöruðu 904. Já sögðu 489 eða 54% Nei sögðu 358 eða 40% Alveg sama sögðu 57eða 6%

Netspurningin er birt vikulega á [bb.is](#) og þar geta lesendur látið skoðun sína í ljós. Aðeins er tekið við einu svari frá hverri tölvu. Niðurstöðurnar eru síðan birtar hér.



Jón Svanberg Hjartarson skolar mase-úðann af Maron Péturssyni.

Fílhraustir slökkviliðsmenn lágu í gólfinu eftir samskipti við lögreglu

Fílhraustir slökkviliðsmenn lögðust í gólfíð og voru ósjálfbjarga eftir mase-úða lögreglumanna á sameiginlegum degi lögreglunnar á Ísafirði og slökkviliðsins á Ísafirði á laugardag. Venjulega er mase-úðinn notaður þegar kastast í

kekki milli lögreglunnar og borgaranna en svo var ekki í þetta sinn heldur um æfingu að ræða. Önundur Jónsson, yfir lögregluþjónn á Ísafirði, segir tilgang dagsins að lögregla og slökkvilið kynnist störfum hvers annars og

var sérstök áhersla lögð á að æfa verkefni sem liðin koma að í sameiningu. M.a. voru bílhræ klippt í sundur og lögreglumenn sýndu notkun fíkniefnaleitarhunds. Önundur segir það þekkt við að um heim að lögregla og slökkvilið efli teng-

slin með þessum hætti. Sex sjálfboðaliðar úr slökkviliðinu buðu sig fram til að reyna mase-úðann og má telja víst að þeir hafi lítinn áhuga á að kynnst honum aftur enda mun það afar óþægileg lífsreynsla, svo ekki sé meira sagt.

Önundur segir gagnlegt fyrir slökkviliðsmennina að hafa kynnst úðanum enda geti þurft á aðstoð slökkviliðs að halda ef margir verði fyrir honum þar sem fórnarlömbin verði algerlega ósjálfbjarga. – [kristinn@bb.is](#)

> RÚV: 20. mars kl. 22:55

Umsátrið í New York

Danzel Washington, Annette Bening og Bruce Willis leika aðalhlutverkin í spennumyndinni Umsátrinu. Eftir að Bandaríkjaher nemur á brott íslamskan trúarleiddoga eru gerðar hryðjuverkaárásir á New York. Alríkislögreglunni og leyniþjónustunni gengur illa að hafa uppi á þeim sem bera ábyrgð og því lýsir Bandaríkja-stjórn yfir herlögum í New York.



> Stöð 2: 20. mars kl. 21:50

Leiðin til glötunar

Leiðin til glötunar er úrvalsemynd sem tilnefnd var til sex Óskarsverðlauna. Myndin segir frá Michael Sullivan sem er leigumorðingi í Chicago á kreppuárunum. Hann hefur myrt marga með köldu blóði en verður nú sjálfur að horfa upp á eiginkonu sína og yngri soninn hljóta sömu örlög. Aðalhlutverk leika Paul Newman og TomHanks.



> Sýn: 22. mars kl. 19:50

Man. City sækir Leeds heim

Árni Gautur Arason og félagar í Manchester City sækja Leeds heim í kvöld á Elland Road. Bæði liðin hafa átt í miklu basli í vetur og þetta er því sannkallaður sex stiga leikur í fallbaráttunni. Leedsarar hafa auk þess verið þjakaðir af fjárhagsáhyggjum en ekki er enn útséð með framtíð félagsins. Hörku leikur á Elland Road í kvöld.





Boðið var upp á það nýjasta í klæðnaði stúlkna...



...og drengja...



...að ógleymdri hárgreiðslunni.



Viðbrögð slökkviliðsmannanna við mase-úðanum létu ekki á sér standa.



Slökkvilið og lögreglu léku bílhræið grátt.



Lögreglukonurnar Anna Lára Guðmundsdóttir og Rósamunda Baldursdóttir létu sig ekki vanta.

> Stöð 2: 19. mars kl. 23:00

Bófahasar með Vin Diesel

Bófahasar frá Brooklyn er glæpamynd um syni fjögurra bófaforingja í Brooklyn sem virðist kippa í kynið. Synirnir Taylor, Matty, Johnny og Chris, eiga að endurheimta peningapoka í smábæ í Miðvesturríkjunum. Verkefnið sýnist auðvelt en annað kemur á daginn þegar þeir mæta spilltum lögreglustjóra bæjarins. Aðalhlutverkið leikur Vin Diesel.

SÆLKERI

vikunnar

ER ÞORBJÖRG SIGÞÓRSDÓTTIR Á FLATEYRI

Karrý úsa á pönnu og marengs

Frá Þorbjörgu Sigþórsdóttur á Flateyri kemur uppskrift að karrýkryddaðri ýsu með grænmeti og er allt hráefnið eldað í einni pönnu. Hún bendir á að betra sé að elda grænmetið skemur en lengur. Ýsurétturinn er borinn fram með snittubrauði og hrísgrjónum. Eftirrétturinn er sannkallað ljúfmeti, marengs fylltur með rjóma, eplum og súkkulaði.

U.þ.b. 500 g ýsa
4 tómatar
hálfur hvítkálshaus (lítill)
2 paprikur
4 hvítlauksrif
2 tsk milt karrý
1 peli rjómi
salt og pipar eftir smekk

Veltið fiskinum upp úr hveiti, salti og pipar og steik-

Fylling

½ l rjómi
100 g súkkulaði
2 græn epli

Þeytið rjómann, saxið súkkulaðið og brytjið eplin smátt. Blandið saman og setjið á milli marengs botnana.

Ég vil biðja Hjördísi Guðjónsdóttir á Flateyri að bjóða okkur upp á eitt-hvað gott í næstu viku.

Marengs

360 g púðursykur
4 eggjahvítur
1 msk kartöflumjöl

Búið til tvo botna 25-30 cm í þvermál og bakið við 150° í u.þ.b. 50 mínútur.

Til sölu!

Til sölu er sumar-bústaðurinn Birkilaut í Tunguskógi.

Upplýsingar gefur Gunnar í sínum 456 5040 eða 895 7121, netfang: gogk@netos.is

Ísafjarðarkirkja

Loka samvera kirkjuskólans verður sunnudaginn 21. mars kl. 11:00.

Sjáumst,
Alma og Árný

Sportið í beinni

Sýn:
Laugardagur 20. mars:
Kl. 17:25 – Enski boltinn: Newcastle – Charlton
Kl. 20:20 – Spænski boltinn: A. Madrid – Real Betis

Sunnudagur 21. mars:
Kl. 15:50 – Enski boltinn: Portsmouth – Southampton
Kl. 19:30 – NBA karfan: New Jersey – Dallas

Mánudagur 22. mars:
Kl. 19:50 – Enski boltinn: Leeds – Man. City

Stöð 2:
Laugardagur 20. mars:
Kl. 14:50 – Enski boltinn: Arsenal – Bolton eða Man. Utd – Tottenham

Canal+ Norge:
Laugardagur 20. mars:
Kl. 15:00 – Enski boltinn: Man. Utd – Tottenham
Sunnudagur 21. mars:
Kl. 16:00 – Enski boltinn: Portsmouth – Southampton

Canal+ Zap:
Laugardagur 20. mars:
Kl. 15:00 – Enski boltinn: Arsenal – Bolton.

TV4 Sweden:
Laugardagur 20. mars:
Kl. 15:00 – Enski boltinn: Crystal Palace – Norwich

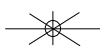
Canal+ Bla:
Laugardagur 20. mars:
Kl. 19:30 – Ítalski boltinn: AC Milan – Parma

Afmæli

Ragnheiður Hákonar-dóttir fimmtug
Ragnheiður Hákonardóttir á Ísafirði verður fimmtug á morgun, fimmtudaginn 18. mars. Ragnheiður ætlar ekki að halda upp á tímamótin þá, en biður alla sem vilja samfagna sér að mæta í Ísafjarðarkirkju eftir rúma viku á tónleika sem haldnir verða til styrktar samtök-um krabbameinssjúkra barna og Guðbjörtu Lóu Sæmundsdóttur frá Lyngholti í Dýrafirði, laugardaginn 27. mars. Guðbjört Lóa er 17 ára og hefur barist við erfið veikindi.

Kirkjustarf

Flateyrarkirkja:
Guðspjónusta á sunnudag kl. 14:00. Sr. Agnes M. Sigurðardóttir, prófastur vísiterar. Krakkaklúbbur á miðvikudag kl. 16.30.
Súðavíkurkirkja:
Ljósamessa nk. sunnudag kl. 14:00. Börn og unglingar annast söng og helgi-hald með aðstoð söngkórs Súðavíkur og Sigríðar Ragnarsdóttur organista. Kirkjuskólar eru skv. venju nk. mánudag í leikskóla og grunnskóla.



Bylgjumenn á Vestfjörðum

Samþykktu sameiningu

Félagsmenn í Skipstjóra- og stýrimannafélaginu Bylgjunni á Vestfjörðum samþykktu með yfirnæfandi meirihluta að sameinast nýstofnuðu Félagi skipstjórnarmanna. Atkvæði voru talin á sunnudag og höfðu 88,1% sagt já en 11,9% nei. Kosningaþátttaka var 64,6%.

Á aðalfundi Bylgjunnar sem haldinn var á gamlársgangi var ákveðið að ganga til sameiningarinnar. Eftir var til póstkosningar og stóð atkvæðagreiðslan frá 20. janúar til 10. mars. Bylgjan mun teljast til stofnfélaga í Félagi skipstjórnarmanna.

– kristinn@bb.is

Þrjátíu íbúar Fuglafjarðar í Færeyjum

Heimsækja Súðavík í apríl

Íbúar í Súðavík undirbúa nú komu þrjátíu Fuglafjarðinga frá Færeyjum. Í hópnum verða 21 grunnskólanemendur og nýu kennarar. Þeir munu dvelja í Súðavík dagana 18. – 22. apríl.

Að sögn Ómars M. Jónssonar, sveitarstjóra má rekja heimsóknina til drengilegra viðbragða íbúa Fuglafjarðar í kjölfar snjóflóðanna í Súðavík og á Flateyri. Þá var mikil

söfnun í Færeyjum og var leikskólinn í Súðavík reistur fyrir gjafafé þaðan. Fyrir nokkrum árum fóru fimm kennarar úr Súðavík í heimsókn til Fuglafjarðar og má segja að nú sé verið að endurgjalda þá heimsókn.

Það er Anna Lind Ragnarsdóttir skólastjóri og samstarfsmenn hennar sem munu undirbúa komu gestanna frá Færeyjum. – hj@bb.is

Ólögmæt notkun ökumanna á farsímum undir stýri

31 ökumaður hefur verið kærður á Vestfjörðum

Alls hefur verið gefin út 31 kára á Vestfjörðum vegna ólögmætrar notkunar á farsímum undir stýri frá því viðurlög við slíkt brot tóku gildi og leiða langflest brotin til viðurlaga. Flestir hafa verið kærðir í umdæmi lögreglustjórans á Ísafirði, eða 26, þrír hafa verið kærðir í umdæmi lögreglustjórans á Patreksfirði og tveir í umdæmi lögreglustjórans í Bolungarvík. Þetta kemur fram í svari Björns Bjarnasonar, dómsmálaráðherra, við fyrirspurn Kristins H. Gunnarssonar, þingmanns Framsóknarflokksins í Norðvesturkjördæmi.

Árið 2002 var einn ökumaður kærður í umdæmi



Lögreglustöðin á Ísafirði.

lögreglustjórans á Ísafirði fyrir ólögmæta notkun á farsíma. Árið 2003 voru kærurnar 24 og það sem af er ári hefur einn ökumaður verið kærður. Á Patreksfirði var einn ökumaður kærður árið 2002 og tveir árið á eftir. Í Bolungarvík voru tveir ökumenn kærðir árið

2003. Enginn hefur verið kærður þar það sem af er árinu. Flest brot vegna ólögmætrar notkunar á farsímum undir stýri eru framin í Reykjavík, eða 360 talsins, í Kópavogi hafa 207 verið kærðir, 83 í Keflavík og 70 í Hafnarfirði. Samtals hafa 915 kærur verið

gefnar út vegna þessa brots. Í umdæmum nokkurra lögreglustjóranna í Búðardal, Borgarnesi, Stykkishólmi, á Sauðárkróki, Siglufirði, Höfn og Vík, eru engin brot skráð.

– bb@bb.is

Fjórða ljósmyndasamkeppni Bókhlöðunnar, Nýherja og bb.is

Helgi Þór Arason sigraði

Helgi Þór Arason á Ísafirði átti sigurmyndina í fjórðu ljósmyndakeppni Bókhlöðunnar á Ísafirði, Nýherja og bb.is sem lauk um síðustu áramót. Dregist hefur að tilkynna úrslitin sökum anna og er beðist velvirðingar á því. Viðfangsefni keppinnar var „Fólk“ og var sett sem skilyrði að myndirnar væru teknar á Vestfjörðum.

Á sjötta tug mynda bárust og var því vandasamt verk hjá dómnefndinni. Sigurmyndin bar nafnið „Velkomin/n í Menntaskólan á Ísafirði“ en hún var tekin fyrir framan Menntaskólann á Ísafirði 4. september á síðasta ári þegar vatni og hveiti var hellt yfir nýnema skólans.

Helgi Þór hlýtur að launum Canon i470D tölvuprentana með tveggja hylkja kerfi að verðmæti kr. 27.900. Önnur verðlaun, árs áskrift að Bæjarins besta, hlaut Marta Hlín Magnadóttir í Reykjavík, fyrir myndina „Strákur á sandi“ sem er af Rökkva Sigurði Ólafssyni á sandströnd í Arnarfirði. Þriðju verðlaun hlaut síðan Valdís Veturliðadóttir á Ísafirði fyrir mynd sína „Það vex eitt blóm...“ sem tekin var að Brekku í Dýrafirði þegar graf-



Mynd Helga Þórs Arasonar „Velkomin/n í Menntaskólann á Ísafirði“ fékk fyrstu verðlaun.

ið var fyrir sólpalli. Verðlaun Valdísar eru stækkun á ljósmynd upp í 20x30 cm ásamt ramma í Bókhlöðunni. Verðlaunahöfum er óskað til hamingju og öllum sem sendu inn myndir er þökkun þátttakan.

Ný ljósmyndasamkeppni Bókhlöðunnar er hafin og er viðfangsefni hennar „Vorið“. Eru ljósmyndarar og annað



Myndin „Strákur á sandi“ eftir Mörtu Hlín Magnadóttur fékk önnur verðlaun.

áhugafólk hvatt til að senda



Mynd Valdísar Veturliðadóttur „Það vex eitt blóm...“ fékk þriðju verðlaun.

inn myndir. – bb@bb.is